PL

ODZIEŻ ZIMOWA AMOS HT5K923

Produkt spełnia wymagania Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2016/425 z dnia 09 marca 2016, w sprawie Środków Ochrony Indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG.

ZASTOSOWANIE

Produkt jest zaprojektowany jako środek ochrony osobistej stosowany w sytuacjach wymagających podwyższonej widzialności w świetle dziennym i w nocy przy świetle sztucznym i ograniczonym naturalnym, oraz do ochrony ciała użytkownika przed różnymi zagrożeniami mechanicznymi (np. otarciami). Został pod-dany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2003+A1:2007, EN 14058 21XX. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii II.

Uwaga

Ważne, by przed rozpoczęciem prac ocenić, czy wyrób zapewnia ochronę dostosowaną do warunków pracy. Nieprzestrzeganie zaleceń zawartych w instrukcji lub nieodpowiednie dobranie odzieży do warunków i wykonywanych prac może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

SKŁAD TKANINY 100% poliester

OZNACZENIA - Patrz informacje dostarczone przez producenta

Prać w wodzie w temperaturze do 40°C; Nie wybielać chlorem; Nie suszyć w suszarce bębnowej; Suszyć pionowo; Nie prasować; Nie czyścić chemicznie

PRZECIWSKAZANIA

Odzieży nie należy stosować, jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub gdy materiał został uszkodzony. Wyrobu nie wolno samodzielnie modyfikować. Na produkt mogą oddziaływać szkodliwie substancje chemiczne. Szczegółowych informacji dostarcza producent odzieży.

SPOSÓB UŻYTKOWANIA

Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny odzieży, w szczególności czy materiał nie jest porwany, przetarty, czy nie jest poplamiony substancjami łatwopalnymi, czy wszystkie zapięcia są sprawne i czy odzież jest kompletna. Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak wysoka temperatura, uderzenia, cięcia, ugryzienia, woda, ogień, chemikalia, kwasy, itp.

DOPASOWANIE

Odzież musi być dobrana według rozmiaru noszonego na ogół przez użytkownika, nie może być za luźna i za ciasna, odzież po założeniu nie powinna ograniczać zdolności ruchowych użytkownika.

WARUNKI PRZECHOWYWANIA I KONSERWACJI

Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, w miejscu nie nasłonecznionym, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%. Do czyszczenia nie używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów. Okres przechowywania i magazynowania: nie dłużej niż 5 lat. Produkt można użytkować bezterminowo o ile pozwala na to stan techniczny wyrobu.

SKŁADOWANIE I TRANSPORTOWANIE

Podczas transportu i składowania nie przygniatać innymi cięższymi produktami lub materiałami, gdyż grozi to uszkodzeniem odzieży.

UTYLIZACJA

Produkt nie wymaga utylizacji.

OPAKOWANIE

Torba foliowa. Na etykiecie umieszczone jest logo producenta, model

Högert: Marka
HT5K: Model / Indeks
EN ISO: Norma
Batch no.: Numer partii

EAC: Znak EAC stanowi gwarancję, że dany produkt odbył wszystkie procedury oceny zgodności i spełnia wymagania wymogów technicznych Euroazjatyckiej Unii

CE: Zewnętrzny znak wskazujący, że produkt spełnia wymagania Unii Europejskiej, wykonany przez producenta

: Data produkcji

: Znak potwierdza zgodność danego towaru z standardami obowiązującymi na terenie Ukrainy

: Instrukcja użytkowania

JEDNOSTKA NOTYFIKUJĄCA - SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. #CE-0598.
Dostęp do deklaracji zgodności UE można uzyskać na stronie internetowej: **http://www.hoegert.com**

EN 343:2003+A1:2007

EN 343
X odporność na przenikanie wody, klasa 1-3
Y klasa odporności na parę wodną, klasa 1-3

EN 343:2003 + A1: 2007 X			Y		
Odporność na przenikanie wody	Klasa 1	≥ 8000 Pa	Oddychalność	Klasa 1	Ret > 40 m² Pascal / watt
	Klasa 2	≥ 8000 Pa		Klasa 2	20 < Ret ≤40 m² Pascal / watt
	Klasa 3	≥ 13000 Pa		Klasa 3	Ret ≤20 m² Pascal / watt

EN 14058 – ODZIEŻ OCHRONNA – ODZIEŻ CHRONIĄCA PRZED ZIMNEM

Norma ta określa wymagania i metody badań odzieży chroniącej przed narażeniem na zimno podczas pracy w niskich temperaturach do -5°C. Zimne środowisko to połączenie wilgoci, wiatru i niskiej temperatury. Ten rodzaj odzieży jest również często używany w pomieszczeniach zamkniętych (np. chłodniach), dlatego testy na wodoodporność i wiatroszczelność są opcjonalne.

	Poziom wydajności	Wyjaśnienie
EN14058	**X**	Klasa odporności termicznej
	Y	Klasa przepuszczalności powietrza (opcjonalnie)
	Z	Klasa odporności na przenikanie wody (opcjonalnie)
	R	Współczynnik przenikania ciepła / icler w m²K/W (opcjonalnie)
	R	Współczynnik przenikania ciepła / icle w m²K/W (opcjonalnie)

UK

WINTER CLOTHING AMOS HT5K923

This product meets the requirements of Regulation of the European Parliament and the Council UE 2016/425 of 9 March 2016, concerning Personal-Protection Equipment, and repealing Council Directive 89/686/EEC.

APPLICATION

The product is a piece of personal protective equipment used in conditions which require increased visibility in daylight, and at night in artificial light and limited daylight, and it also protects your body against various mechanical hazards (e.g. abrasions). It has undergone conformity assessment according to the EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2003+A1:2007, EN 14058 21XX standards. It is a piece of Category-II personal-protective equipment.

NOTE

Before starting work, it is essential to assess whether the product meets the protection requirements for the given working conditions. Failure to observe the recommendations included in these instructions, or the improper selection of clothing for the working conditions and work performed, can result in a decrease or lack of protection effectiveness.

FABRIC COMPOSITION 100% polyester

MARKINGS - See information provided by the manufacturer

Machine wash at max. 40°C, Do not use chlorine bleach, Do not tumble dry, Dry vertically, Do not iron, Do not use chemicals.

CONTRAINDICATIONS

The clothing should not be used if it causes an allergic reaction when it comes into contact with the skin, or if the material has been damaged. Never try to modify the product yourself. Chemical substances can damage the product.

HOW TO USE THE PRODUCT

Check the technical condition of the clothing, in particular whether the material is not torn, worn through, or stained with flammable substances, and whether all fastenings are in working order and the clothing is complete. The clothing does not protect against such hazards as high temperature, impacts, cuts, bites, water, fire, chemicals, or acids, etc.

FITTING

The clothing must be selected according to your regular size, and it should not be too loose or too tight. After putting on, the clothing should not restrict your movements.

STORAGE AND MAINTENANCE CONDITIONS

Store in a clean, dry, place, away from caustic substances, solvents or solvent vapours, direct sunlight, at room temperature, and in an ambient relative humidity not higher than 90%. Do not use abrasives or aggressive detergents for cleaning. Storage time: max. 5 years. The product can be used for an unlimited period of time as long as it is in proper technical condition.

STORAGE AND TRANSPORT

Do not put other heavier products or materials onto the clothing during transporting or storage, as it can cause damage.

DISPOSAL

The product does not require disposal.

PACKAGING

Plastic bag. The label features the manufacturer's logo and model.

Högert: Brand
HT5K: Model / Index
EN ISO: Standard
Batch no.: Order number

EAC: The EAC mark is a guarantee that a given product has undergone all conformity assessment procedures and meets the technical requirements of the Eurasian Union.

CE: An external sign indicating that a product satisfies the requirements of the European Union made of the manufacturer.

: Date of production

: The mark confirms the compliance of a given product with the standards in force in Ukraine.

: Instructions for use.

NOTIFICATION BODY- SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. #CE-0598.
The EU declaration of conformity can be accessed from the website: **http://www.hoegert.com**

EN 343:2003+A1:2007

EN343
X resistance to water penetration class, class 1-3
Y water vapor resistance class, class 1-3

EN 343:2003 + A1 : 2007 X			Y		
Water penetration resistance	Class 1	≥ 8000 Pa	Breathability	Class 1	Ret > 40 m² Pascal / watt
	Class 2	≥ 8000 Pa		Class 2	20 < Ret ≤40 m² Pascal / watt
	Class 3	≥ 13000 Pa		Class 3	Ret ≤20 m² Pascal / watt

EN 14058 - PROTECTIVE CLOTHING - COLD PROTECTIVE CLOTHING

This standard specifies the requirements and test methods for garments protecting against exposure to cold when working in low temperatures down to -5°C. A cold environment is a combination of moisture, wind and low temperature. This type of garment is also often used indoors (e.g. cold stores), so tests for waterproofness and windproofness are optional.

	Performace level	Explanation
EN14058	**X**	Thermal resistance class
	Y	Air permeability class, optional
	Z	Resistance to water penetration class; optional
	R	Insulation value / cler in m2K/W (optional)
	R	Insulation value / cle in m2K/W (optional)

EAC CE EN ISO 13688:2013

Högert
Adres producenta/ Adresse du fabricant/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя
GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków
https://hoegert.com

DE

AMOS HT5K923

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Verordnung 2016/425 des Europäischen Parlamentes und des Rates vom 09. März 2016 über persönliche Schutzausrüstung und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates.

ANWENDUNG
Das Produkt ist eine persönliche Schutzausrüstung, die unter Bedingungen verwendet wird, die eine erhöhte Sichtbarkeit bei Tageslicht und nachts bei künstlichem Licht und begrenztem Tageslicht erfordern, und es schützt Ihren Körper auch vor verschiedenen mechanischen Gefahren (z. B. Abschürfungen). Es wurde einer Konformitätsbewertung gemäß EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2003+A1:2007, EN 14058 21XX unterzogen normen. Es handelt sich um eine persönliche Schutzausrüstung der Kategorie II.

HINWEIS
Vor Beginn der Arbeiten ist unbedingt zu beurteilen, ob das Produkt die Schutzanforderungen für die gegebenen Arbeitsbedingungen erfüllt. Die Nichtbeachtung der in dieser Anleitung enthaltenen Empfehlungen oder die unsachgemäße Auswahl der Kleidung für die Arbeitsbedingungen und durchgeführten Arbeiten kann zu einer Verringerung oder einem Mangel an Schutzwirkung führen.

STOFFZUSAMMENSETZUNG 100% Polyester

KENNZEICHNUNGEN - Siehe Angaben des Herstellers
Maschinenwäsche bei max. 40°C, Keine Chlorbleiche verwenden, Nicht im Trockner trocknen, Senkrecht trocknen, Nicht bügeln, Keine Chemikalien verwenden

KONTRAINDIKATIONEN
Die Kleidung sollte nicht verwendet werden, wenn sie bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft oder wenn das Material beschädigt ist. Versuchen Sie niemals, das Produkt selbst zu verändern. Chemische Substanzen können das Produkt beschädigen.

WIE MAN DAS PRODUKT VERWENDET
Prüfen Sie den technischen Zustand der Kleidung, insbesondere ob das Material nicht eingerissen, durchgescheuert oder mit brennbaren Stoffen verschmutzt ist und ob alle Verschlüsse und die Kleidung in Ordnung sind
Komplett. Die Kleidung schützt nicht vor Gefahren wie hohen Temperaturen, Stößen, Schnitten, Bissen, Wasser, Feuer, Chemikalien oder Säuren usw.

PASSEND ZU
Die Kleidung muss entsprechend Ihrer normalen Größe gewählt werden und sollte weder zu locker noch zu eng sein. Nach dem Anziehen sollte die Kleidung Ihre Bewegungen nicht einschränken.

LÄGER- UND WARTUNGSBEDINGUNGEN
An einem sauberen, trockenen Ort fern von ätzenden Substanzen, Lösungsmitteln oder Lösungsmitteldämpfen, direktem Sonnenlicht, bei Raumtemperatur und einer relativen Luftfeuchtigkeit von nicht mehr als 90 % lagern. Verwenden Sie zur Reinigung keine Scheuermittel oder aggressiven Reinigungsmittel. Lagerzeit: max. 5 Jahre. Das Produkt kann in technisch einwandfreiem Zustand zeitlich unbegrenzt genutzt werden.

LAGERUNG UND TRANSPORT
Legen Sie während des Transports oder der Lagerung keine anderen schwereren Produkte oder Materialien auf die Kleidung, da dies zu Schäden führen kann.

VERFÜGUNG
Das Produkt muss nicht entsorgt werden.

VERPACKUNG
Plastiktüte. Das Etikett enthält das Logo und das Modell des Herstellers.

Högert: Marke
HT5K: Model / Index
EN ISO: Norm
Batch no.: Bestellnummer

EAC: Das EAC-Zeichen ist eine Garantie dafür, dass ein bestimmtes Produkt alle Konformitätsbewertungsverfahren durchlaufen hat und die technischen Anforderungen der Eurasischen Union erfüllt.

CE: Ein äußeres Zeichen, das darauf hinweist, dass ein Produkt die Anforderungen der Europäischen Union an den Hersteller erfüllt.

: Herstellungsdatum

: Das Zeichen bestätigt die Übereinstimmung eines bestimmten Produkts mit den in der Ukraine geltenden Normen.

: Gebrauchsanweisung.

NOTIFIZIERUNGSSTELLE - SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. #CE-0598.
Die EU-Konformitätserklärung kann über die Website abgerufen werden: **http://www.hoegert.com**

EN 343:2003+A1:2007

EN 343
X-Widerstand gegen Wasserdurchdringungsklasse, klasse 1-3
Y Wasserdampfbeständigkeitsklasse, klasse 1-3

EN 343:2003 + A1 : 2007 X			Y		
Beständigkeit gegen Wassereindringung	Klasse 1	≥ 8000 Pa	Atmungsaktivität	Klasse 1	Ret > 40 m² Pascal / watt
	Klasse 2	≥ 8000 Pa		Klasse 2	20 < Ret ≤40 m² Pascal / watt
	Klasse 3	≥ 13000 Pa		Klasse 3	Ret ≤20 m² Pascal / watt

EN 14058 – Persönliche Schutzausrüstung – Bekleidung zum Schutz vor Kälte
Diese Norm legt die Anforderungen und Prüfverfahren für Bekleidung fest, die vor Kälteexposition bei Arbeiten bei niedrigen Temperaturen bis -5 °C schützt. Ein kaltes Umfeld ist eine Kombination aus Feuchtigkeit, Wind und niedriger Temperatur. Diese Art von Bekleidung wird auch häufig in geschlossenen Räumen (z. B. Kühlhäusern) verwendet, daher ist die Prüfung auf Wasserdichtheit und Winddichtheit optional.

EN14058	Leistungsniveau	Erklärung
	X	Wärmedurchlasswiderstandsklasse
	Y	Luftdurchlässigkeitsklasse (optional)
	Z	Wasserdurchlässigkeitsklasse (optional)
	R	Wärmedurchgangskoeffizient / icler in m²K/W (optional)
	R	Wärmedurchgangskoeffizient / icle in m²K/W (optional)

RU

AMOS HT5K923

Продукт соответствует требованиям Регламента Европейского парламента и Совета ЕС 2016/425 от 09 марта 2016 года «О мерах индивидуальной защиты» и отмене директивы Совета 89/686 / ЕЭС.

ПРИМЕНЕНИЕ
Изделие было спроектировано как средство индивидуальной защиты, используемое в ситуациях, требующих повышенной заметности при дневном освещении или ночью, при искусственном освещении и ограниченном естественном освещении, а также для защиты организма пользователя от различных механических повреждений (например, ссадин). Прошел оценку соответствия на основе стандарта EN ISO 13688: 2013, EN ISO 20471: 2013 + A1: 2016, EN 343:2003+A1:2007, EN 14058 21XX. Является средством индивидуальной защиты категории II.

ПРИМЕЧАНИЕ
Очень важно перед началом работ оценить, обеспечивает ли изделие защиту в соответствии с условиями труда. Несоблюдение условий, указанных в инструкции или неправильный подбор одежды в соответствии с условиями выполняемых работ может привести к ухудшению защиты или к недостаточно эффективной защите.

СОСТАВ ТКАНИ 100% Полиэстер

МАРКИРОВКА - см. информацию, предоставленную производителем
Машинная стирка при макс. 40°C, Не использовать хлорный отбеливатель, Не сушить в стиральной машине, Сушить вертикально, Не гладить, Не использовать химикаты

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ
Одежду нельзя использовать, если она вызывает аллергическую реакцию при контакте с кожей или если материал поврежден. Никогда не пытайтесь модифицировать продукт самостоятельно. Химические вещества могут повредить изделие.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПРОДУКТ
Проверить техническое состояние одежды, в частности, не порвался ли материал, не протерся ли он, не испачкан ли горючими веществами, исправны ли все застежки и не запачкана ли одежда.
полный. Одежда не защищает от таких опасностей, как высокая температура, удары, порезы, укусы, вода, огонь, химикаты или кислоты и т. д.

ФИТИНГ
Одежду нужно подбирать по своему обычному размеру, она не должна быть слишком свободной или тесной. После надевания одежда не должна стеснять движений.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЯ
Хранить в чистом, сухом месте, вдали от едких веществ, растворителей или паров растворителей, прямого солнечного света, при комнатной температуре и относительной влажности окружающей среды не выше 90%. Не используйте абразивы или агрессивные моющие средства для чистки. Срок хранения: макс. 5 лет. Изделие можно использовать неограниченное время при условии, что оно находится в надлежащем техническом состоянии.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА
Не кладите на одежду другие тяжелые предметы или материалы во время транспортировки или хранения, так как это может привести к ее повреждению.

УТИЛИЗАЦИЯ
Продукт не подлежит утилизации.

УПАКОВКА
Полиэтиленовый пакет. Этикетка содержит логотип производителя и модель.

Högert: Бренд
HT5K: Модель/индекс
EN ISO: Стандарт
Batch no.: Номер заказа

EAC: Знак EAC является гарантией того, что данный продукт прошел все процедуры подтверждения соответствия и соответствует техническим требованиям Евразийского Союза.

CE: Внешний знак, указывающий, что продукт соответствует требованиям Европейского Союза, сделанный производителем.

: Дата производства

: Знак подтверждает соответствие данного товара стандартам, действующим в Украине.

: Инструкции по применению.

УВЕДОМИТЕЛЬНЫЙ ОРГАН - SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. #CE-0598.
С декларацией соответствия ЕС можно ознакомиться на веб-сайте: **http://www.hoegert.com**

EN 343:2003+A1:2007

EN 343
X устойчивость к проникновению воды, класс 1-3
Y класс стойкости к водяному пару, класс 1-3

EN 343:2003 + A1 : 2007 X			Y		
Водонепроница-емость	Класс 1	≥ 8000 Pa	Воздухопроница-емость	Класс 1	Ret > 40 m² Pascal / watt
	Класс 2	≥ 8000 Pa		Класс 2	20 < Ret ≤40 m² Pascal / watt
	Класс 3	≥ 13000 Pa		Класс 3	Ret ≤20 m² Pascal / watt

EN 14058 – СРЕДСТВА ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ – ОДЕЖДА, ЗАЩИЩАЮЩАЯ ОТ ХОЛОДА
Данный стандарт устанавливает требования и методы испытаний одежды, защищающей от переохлаждения во время работы при низких температурах до -5°C. Холодная окружающая среда представляет собой сочетание влажности, ветра и низкой температуры. Данный тип одежды часто используется также в закрытых помещениях (например, холодильных камерах), поэтому испытания на водонепроницаемость и ветронепроницаемость являются необязательными.

EN14058	Уровень производительности	Объяснение
	X	Класс термического сопротивления
	Y	Класс воздухопроницаемости (необязательно)
	Z	Класс водонепроницаемости (необязательно)
	R	Коэффициент теплопередачи / icler в м²К/Вт (необязательно)
	R	Коэффициент теплопередачи / icle в м²К/Вт (необязательно)

EAC CE EN ISO 13688:2013

FR

AMOS HT5K923

Le produit répond aux exigences du règlement UE 2016/425 du Parlement européen et du Conseil du 09 mars 2016, relatif aux équipements de protection individuelle et abrogeant la directive 89/686/CEE du Conseil.

APPLICATION
Le produit est conçu comme un équipement de protection individuelle destiné à être utilisé dans des situations nécessitant une visibilité accrue de jour et de nuit sous une lumière artificielle et naturelle limitée, et à protéger le corps de l'utilisateur contre divers risques mécaniques (par exemple, les abrasions). Il a fait l'objet d'une évaluation de conformité basée sur les normes EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2003+A1:2007. Il s'agit d'un équipement de protection individuelle de catégorie II.

ATTENTION
Il est important d'évaluer si le produit offre une protection adaptée aux conditions de travail avant de commencer à travailler. Le non-respect des instructions de la notice ou le choix inapproprié des vêtements par rapport aux conditions et au travail effectué peut entraîner une dégradation ou une défaillance de la protection.

COMPOSITION DU TISSU
100% Polyester

MARQUAGES - Voir les informations fournies par le fabricant:

Laver dans l'eau jusqu'à 40°C

Ne pas utiliser d'eau de javel

Ne pas sécher en machine

sécher verticalement

Ne pas repasser

Ne pas utiliser de produits chimiques

CONTRE-INDICATIONS
Les vêtements ne doivent pas être utilisés si le contact avec la peau provoque des symptômes allergiques ou que le tissu est endommagé. Le produit ne peut être modifié. Le produit peut être altéré par des produits chimiques. Des informations détaillées sont fournies par le fabricant de vêtements.

MODE D'UTILISATION
Avant toute utilisation, vérifier l'état du vêtement, en particulier que le tissu n'est pas déchiré, abrasé, taché de substances inflammables, que toutes les fermetures sont fonctionnelles et que le vêtement est complet. Les vêtements ne protègent pas contre les dangers tels que la chaleur, les chocs, les coupures, les morsures, l'eau, le feu, les produits chimiques, les acides, etc.

ADAPTATION
Les vêtements doivent être adaptés à la taille normalement portée par l'utilisateur, ne doivent être ni trop amples ni trop serrés et ne doivent pas restreindre la mobilité de l'utilisateur.

CONDITIONS DE CONSERVATION ET D'ENTRETIEN
Stocker dans un endroit propre et sec, à l'abri des substances corrosives, des solvants ou des vapeurs de solvants, à l'abri de la lumière directe du soleil, à température ambiante et à une humidité relative ne dépassant pas 90%. Ne pas utiliser de matériaux abrasifs ou de détergents agressifs pour le nettoyage. Stockage et durée de conservation : pas plus de 5 ans. La durée d'utilisation du produit est indéterminée si l'état technique du produit le permet.

STOCKAGE ET TRANSPORT
Pendant le transport et le stockage, ne pas écraser avec d'autres produits ou matériaux plus lourds, car cela peut endommager les vêtements.

ÉLIMINATION
Le produit ne nécessite pas l'élimination.

EMBALLAGE
Sac en plastique. L'étiquette porte le logo du fabricant et la référence.

Högert: Marque
HT5K: Modèle / Indice
EN ISO: Norme
Batch no.: Numéro de commande

EAC: La marque EAC est une garantie qu'un produit donné a subi toutes les procédures d'évaluation de la conformité et répond aux exigences techniques de l'Union eurasienne.

CE: Un signe extérieur indiquant qu'un produit satisfait aux exigences de l'Union européenne fait du fabricant.

: Date de production

: La marque confirme la conformité d'un produit donné aux normes en vigueur en Ukraine.

: Mode d'emploi.

ORGANISME DE NOTIFICATION - SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. #CE-0598.
La déclaration de conformité UE peut être consultée sur le site web : **http://www.hoegert.com**

EN343
X classe de résistance à la pénétration de l'eau, classe 1-3
Classe de résistance à la vapeur d'eau Y, classe 1-3

EN 343:2003 + A1 : 2007 X			Y		
Résistance à la pénétration de l'eau	Classe 1	≥ 8000 Pa	Respirabilité	Classe 1	Ret > 40 m² Pascal / watt
	Classe 2	≥ 8000 Pa		Classe 2	20 < Ret ≤40 m² Pascal / watt
	Classe 3	≥ 13000 Pa		Classe 3	Ret ≤20 m² Pascal / watt

EN 14058 – VÊTEMENTS DE PROTECTION – VÊTEMENTS DE PROTECTION CONTRE LE FROID
Cette norme spécifie les exigences et les méthodes d'essai des vêtements de protection contre le froid lors de travaux à basse température jusqu'à -5°C. Un environnement froid est une combinaison d'humidité, de vent et de basse température. Ce type de vêtement est également souvent utilisé dans des espaces clos (par exemple, chambres froides), et par conséquent, les essais d'étanchéité à l'eau et au vent sont facultatifs.

EN14058	Niveau de performance	Explication
	X	Classe de résistance thermique
	Y	Classe de perméabilité à l'air (facultatif)
	Z	Classe de résistance à la pénétration d'eau (facultatif)
	R	Coefficient de transmission thermique / icler en m²K/W (facultatif)
	R	Coefficient de transmission thermique / icle en m²K/W (facultatif)

UA

AMOS HT5K923

Продукт відповідає вимогам Регламенту Європейського парламенту та Ради ЄС 2016/425 від 09 березня 2016 року «Про заходи індивідуальної захисту» та зміни директив Ради 89/686/ЄЕС.

ЗАСТОСУВАННЯ
Виріб було спроектовано як засіб індивідуального захисту, що використовується в ситуаціях, що потребують підвищеної помітності при денному освітленні або вночі, при штучному освітленні та обмеженому денному освітленні, а також для захисту організму користувача від різних механічних пошкоджень (наприклад, саден). Пройшов оцінку відповідності на основі стандарту EN ISO 13688: 2013; EN ISO 20471: 2013 + A1: 2016, EN 343:2003+A1:2007. Є засобом індивідуальної захисту категорії II.

ПРИМІТКА
Дуже важливо перед початком робіт оцінити, чи забезпечується захист у відповідності з умовами праці. Недотримання умов, зазначених в інструкціях, або неправильний підбір одягу відповідно до умов виконуваних робіт може призвести до погіршення захисту або недостатньо ефективної захисту.

СКЛАД ТКАНИНИ
100% Поліестер

МАРКУВАННЯ - див. інформацію, надану виробником:

Машинне прання при макс. 40°C

Не використовуйте відбілювач із хлором

Не сушити в пральній машині

сушити вертикально

Не гладити

Не використовуйте хімікати

ПРОТИПОКАЗАННЯ
Одяг не можна використовувати, якщо він викликає алергічну реакцію при контакті зі шкірою або якщо матеріал пошкоджений. Не намагайтеся модифікувати продукт самостійно. Хімічні речовини можуть пошкодити виріб.

ЯК ВИКОРИСТОВУВАТИ ПРОДУКТ
Перевірити технічний стан одягу, зокрема, чи не порвався матеріал, чи не протерся він, чи не забруднений горючими речовинами, чи справні всі застібки і чи не забруднений одяг.
повний. Одяг не захищає від таких небезпек, як висока температура, удари, порізи, укуси, вода, вогонь, хімікати чи кислоти тощо.

ФІТІНГ
Одяг потрібно підбирати за своїм звичайним розміром, він не повинен бути занадто вільним або тісним. Після одягання одяг не повинен обмежувати рухів.

УМОВИ ЗБЕРІГАННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ
Зберігати в чистому, сухому місці, далеко від їдких речовин, розчинників або пар розчинників, прямого сонячного світла, при кімнатній температурі та відносній вологості навколишнього середовища не вище 90%. Не використовуйте абразиви або агресивні миючі засоби для чищення. Термін зберігання: макс. 5 років. Виріб можна використовувати необмежений час за умови, що він знаходиться у належному технічному стані.

ЗБЕРІГАННЯ І ТРАНСПОРТУВАННЯ
Не кладіть на одяг інші важкі предмети або матеріали під час транспортування або зберігання, оскільки це може призвести до його пошкодження.

УТИЛІЗАЦІЯ
Продукт не підлягає утилізації.

УПАКОВКА
Поліетиленовий пакет. Етикетка містить логотип виробника та модель.

Högert: Бренд
HT5K: Модель/індекс
EN ISO: Стандарт
Batch no.: Номер замовлення

EAC: Знак EAC є гарантією того, що цей продукт пройшов усі процедури підтвердження відповідності та відповідає технічним вимогам Євразійського Союзу.

CE: Зовнішній знак, що вказує на те, що продукт відповідає вимогам Європейського Союзу, зроблений виробником.

: Дата виробництва

EAC CE EN ISO 13688:2013

EN 343:2003+A1:2007

EN343
Клас стійкості до водопроникнення X, клас 1-3
Y клас паронепроникності, клас 1-3

EN 343:2003 + A1 : 2007 X			Y		
Стійкість до проникнення води	Клас 1	≥ 8000 Pa	Повітропро-никність	Клас 1	Ret > 40 m² Pascal / watt
	Клас 2	≥ 8000 Pa		Клас 2	20 < Ret ≤40 m² Pascal / watt
	Клас 3	≥ 13000 Pa		Клас 3	Ret ≤20 m² Pascal / watt

EN 14058 – ЗАСОБИ ІНДИВІДУАЛЬНОГО ЗАХИСТУ – ОДЯГ, ЩО ЗАХИЩАЄ ВІД ХОЛОДУ
Цей стандарт визначає вимоги та методи випробувань одягу, що захищає від переохолодження під час роботи за низьких температур до -5°C. Холодне середовище є поєднанням вологості, вітру та низької температури. Цей тип одягу часто використовується також у закритих приміщеннях (наприклад, холодильних камерах), тому випробування на водонепроникність та вітронепроникність є необов'язковими.

EN14058	Рівень продуктивності	Пояснення
	X	Клас термічного опору
	Y	Клас повітропроникності (необов'язково)
	Z	Клас водонепроникності (необов'язково)
	R	Коефіцієнт теплопередачі / icler в м²К/Вт (необов'язково)
	R	Коефіцієнт теплопередачі / icle в м²К/Вт (необов'язково)

Högert
Adres producenta/ Adresse du fabricant/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя
GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków
https://hoegert.com

ES

AMOS HT5K923

Este producto cumple con los requisitos del Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo UE 2016/425, de 9 de marzo de 2016, relativo a los Equipos de Protección Individual, y por el que se deroga la Directiva del Consejo 89/686/CEE.
SOLICITUD
El producto es una pieza de equipo de protección personal que se utiliza en condiciones que requieren una mayor visibilidad a la luz del día y de noche con luz artificial y luz diurna limitada, y también protege su cuerpo contra diversos peligros mecánicos (por ejemplo, abrasiones). Se ha sometido a una evaluación de conformidad según EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2003+A1:2007. estándares Es una pieza de equipo de protección personal de Categoría II.
NOTA
Antes de comenzar a trabajar, es fundamental evaluar si el producto cumple con los requisitos de protección para las condiciones de trabajo dadas. El incumplimiento de las recomendaciones incluidas en estas instrucciones, o la selección inadecuada de la ropa para las condiciones de trabajo y el trabajo realizado, puede resultar en una disminución o falta de efectividad de la protección.
COMPOSICIÓN DEL TEJIDO
100% poliéster
MARCAS - Ver información proporcionada por el fabricante:
Lavar a máquina a máx. 40°C
No use lejía con cloro
No secar en secadora
secar verticalmente
No planchar
No utilice productos químicos

CONTRAINDICACIONES
La ropa no debe utilizarse si provoca una reacción alérgica al contacto con la piel o si el material está dañado. Nunca intente modificar el producto usted mismo. Las sustancias químicas pueden dañar el producto.
CÓMO UTILIZAR EL PRODUCTO
Compruebe el estado técnico de la ropa, en particular si el material no está desgarrado, desgastado o manchado con sustancias inflamables, y si todos los cierres funcionan correctamente y si la ropa está completo. La ropa no protege contra peligros como altas temperaturas, impactos, cortes, mordeduras, agua, fuego, productos químicos o ácidos, etc.
ADECUADO
La ropa debe seleccionarse de acuerdo con su talla habitual, y no debe ser demasiado holgada ni demasiado apretada. Después de ponerse, la ropa no debe restringir sus movimientos.
CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO
Almacenar en un lugar limpio, seco, alejado de sustancias cáusticas, solventes o vapores de solventes, luz solar directa, a temperatura ambiente y con una humedad relativa ambiente no superior al 90%. No utilice abrasivos o detergentes agresivos para la limpieza. Tiempo de almacenamiento: máx. 5 años.
El producto se puede utilizar durante un período de tiempo ilimitado siempre que se encuentre en condiciones técnicas adecuadas.
ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE
No coloque otros productos o materiales más pesados sobre la ropa durante el transporte o almacenamiento, ya que puede causar daños.
DESECHO
El producto no requiere eliminación.
EMBALAJE
Bolsa de plastico. La etiqueta presenta el logotipo y el modelo del fabricante.
Högert: Marca
HT5K: Modelo / Índice
EN ISO: Estándar
Batch no.: Número de pedido

EAC: La marca EAC es una garantía de que un determinado producto se ha sometido a todos los procedimientos de evaluación de conformidad y cumple con los requisitos técnicos de la Unión Euroasiática.
CE: Un signo externo que indica que un producto cumple con los requisitos de la Unión Europea hecho por el fabricante.
: Fecha de producción
: La marca confirma la conformidad de un producto determinado con las normas vigentes en Ucrania.
: Instrucciones de uso.

ÓRGANO DE NOTIFICACIÓN: SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. #CE-0598.
Se puede acceder a la declaración UE de conformidad desde el sitio web: **http://www.hoegert.com**

EN 343:2003+A1:2007

EN343
Clase de resistencia a la penetración del agua X, clase 1-3
Y clase de resistencia al vapor de agua, clase 1-3

EN 343:2003 + A1 : 2007 X			Y		
Resistencia a la penetración del agua	Clase 1	≥ 8000 Pa	Transpirabilidad	Clase 1	Ret > 40 m² Pascal / watt
	Clase 2	≥ 8000 Pa		Clase 2	20 < Ret ≤40 m² Pascal / watt
	Clase 3	≥ 13000 Pa		Clase 3	Ret ≤20 m² Pascal / watt

EN 14058 – ROPA DE PROTECCIÓN – PRENDAS DE PROTECCIÓN CONTRA EL FRÍO
Esta norma especifica los requisitos y los métodos de ensayo para la ropa de protección contra el frío durante el trabajo a bajas temperaturas hasta -5°C. Un ambiente frío es una combinación de humedad, viento y baja temperatura. Este tipo de ropa también se utiliza a menudo en espacios cerrados (por ejemplo, cámaras frigoríficas), por lo que las pruebas de impermeabilidad y resistencia al viento son opcionales.

EN14058

Nivel de rendimiento	Explicación
X	Clase de resistencia térmica
Y	Clase de permeabilidad al aire (opcional)
Z	Clase de resistencia a la penetración del agua (opcional)
R	Coeficiente de transmisión térmica / icler en m²K/W (opcional)
R	Coeficiente de transmisión térmica / icle en m²K/W (opcional)

: Upute za korištenje.

TIJELO ZA OBAVJEŠČIVANJE : SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. #CE-0598.
EU izjavi o sukladnosti može se pristupiti na web stranici: **http://www.hoegert.com**

HR

AMOS HT5K923

Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća UE 2016/425 od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEZ.
PRIMJENA
Proizvod je dio osobne zaštitne opreme koji se koristi u uvjetima koji zahtijevaju povećanu vidljivost pri dnevnom svjetlu, a noću pri umjetnom svjetlu i ograničenom dnevnom svjetlu, a također štiti vaše tijelo od raznih mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Prošao je ocjenu sukladnosti prema EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2003+A1:2007. standardima. To je dio osobne zaštitne opreme II kategorije.
BILJEŠKA
Prije početka rada potrebno je procijeniti zadovoljava li proizvod zahtjeve zaštite za date uvjete rada. Nepridržavanje preporuka sadržanih u ovim uputama ili neodgovarajući odabir odjeće za uvjete rada i posao koji se obavlja može rezultirati smanjenjem ili manjkom učinkovitosti zaštite.
SASTAV TKANINE
100% poliester

OZNAKE - Pogledajte podatke proizvođača:
Strojno pranje na max. 40°C
Nemojte koristiti izbjeljivač na bazi klora
Ne sušiti u sušilici
sušiti okomito
Ne peglati
Nemojte koristiti kemikalije

KONTRAINDIKACIJE
Odjeća se ne smije koristiti ako u dodiru s kožom izaziva alergijsku reakciju ili ako je materijal oštećen. Nikada ne pokušavajte sami modificirati proizvod. Kemijske tvari mogu oštetiti proizvod.
KAKO KORISTITI PROIZVOD
Provjerite tehničko stanje odjeće, posebice je li materijal poderan, iztlizan ili zamrljan zapaljivim tvarima te jesu li svi kopči ispravni i odjeća potpuna. Odjeća ne štiti od opasnosti kao što su visoka temperatura, udarci, posjekotine, ugrizi, voda, vatra, kemikalije ili kiseline itd.
UKLJUČIVANJE
Odjeću morate odabrati u skladu s vašom uobičajenom veličinom i ne smije biti preširoka ni preuska. Nakon oblačenja, odjeća vam ne smije ograničavati kretanje.
UVJETI ČUVANJA I ODRŽAVANJA
Čuvati na čistom, suhom mjestu, daleko od kaustičnih tvari, otapala ili para otapala, izravne sunčeve svjetlosti, na sobnoj temperaturi i pri relativnoj vlažnosti zraka ne višoj od 90%. Nemojte koristiti abrazive ili agresivne deterdžente za čišćenje. Vrijeme skladištenja: max. 5 godina. Proizvod se može koristiti neograničeno vrijeme pod uvjetom da je u tehničkom ispravnom stanju.
SKLADIŠTENJE I TRANSPORT
Ne stavljajte druge teže proizvode ili materijale na odjeću tijekom transporta ili skladištenja jer to može uzrokovati štetu.
RASPOLAGANJE
Proizvod je zahtijeva odlaganje.
AMBALAŽA
Plastična vrećica. Etiketa sadrži logotip proizvođača i model.

Högert: Marka
HT5K: Model / Indeks
EN ISO:Norma
Batch no.: Broj narudžbe

EAC: Oznaka EAC jamstvo je da je određeni proizvod prošao sve postupke ocjenjivanja sukladnosti i da ispunjava tehničke zahtjeve Euroazijske unije.
CE: Vanjski znak proizvođača koji pokazuje da proizvod zadovoljava zahtjeve Europske unije.
: Datum proizvodnje
: Oznaka potvrđuje usklađenost određenog proizvoda sa standardima koji su na snazi u Ukrajini.

EAC CE EN ISO 13688:2013

RO

AMOS HT5K923

Acest produs îndeplinește cerințele Regulamentului Parlamentului European și Consiliului UE 2016/425 din 9 martie 2016, privind echipamentele de protecție personală și care abrogă Directiva Consiliului 89/686/EEC.
APLICARE
Produsul este un echipament individual de protecție utilizat în condiții care necesită o vizibilitate sporită în timpul zilei și noaptea în lumină artificială și lumină limitată și, de asemenea, vă protejează corpul împotriva diferitelor pericole mecanice (de exemplu, abraziuni). A fost supus evaluării conformității conform EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2003+A1:2007. standardele. Este o piesă de echipament de protecție individuală de Categoria II.
NOTĂ
Înainte de a începe lucrul, este esențial să se evalueze dacă produsul îndeplinește cerințele de protecție pentru condițiile de lucru date. Nerespectarea recomandărilor cuprinse în aceste instrucțiuni, sau alegerea necorespunzătoare a îmbrăcămintei pentru condițiile de muncă și munca efectuată, poate avea ca rezultat scăderea sau lipsa eficienței protecției.
COMPOZIȚIA TESTURĂ
100% Poliester
MARCAJE - Vezi informațiile furnizate de producător:
Se spala la masina la max. 40°C
Nu utilizați înălbitor cu clor
Nu uscați cu mașina
Se usucă pe verticală
Nu calcati
Nu utilizați substanțe chimice

CONTRAINDICAȚII
Îmbrăcămintea nu trebuie folosită dacă provoacă o reacție alergică la contactul cu pielea sau dacă materialul a fost deteriorat. Nu încercați niciodată să modificați singur produsul. Substanțele chimice pot deteriora produsul.
CUM SE UTILIZA PRODUSUL
Verificați starea tehnică a îmbrăcămintei, în special dacă materialul nu este rupt, uzat sau pătat cu substanțe inflamabile și dacă toate elementele de fixare sunt în stare de funcționare și îmbrăcămintea este complet. Îmbrăcămintea nu protejează împotriva unor pericole precum temperatură ridicată, impacturi, tăieturi, mușcături, apă, incendiu, substanțe chimice sau acizi etc.
MONTAJ
Îmbrăcămintea trebuie aleasă în funcție de mărimea dumneavoastră obișnuită și nu trebuie să fie prea largi sau prea strâmt. După îmbrăcare, îmbrăcămintea nu ar trebui să vă restricționeze mișcările.
CONDIȚII DE DEPOZITARE ȘI ÎNTREȚINERE
A se păstra într-un loc curat, uscat, ferit de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, lumina directă a soarelui, la temperatura camerei și la o umiditate relativă a mediului ambiant nu mai mare de 90%. Nu folosiți abrazivi sau detergenți agresivi pentru curățare. Timp de depozitare: max. 5 ani. Produsul poate fi utilizat pentru o perioadă nelimitată de timp, atâta timp cât este în stare tehnică corespunzătoare.
DEPOZITARE ȘI TRANSPORT
Nu puneți alte produse sau materiale mai grele pe îmbrăcăminte în timpul transportului sau depozitării, deoarece pot provoca daune.
ELIMINAREA
Produsul nu necesită eliminare.
AMBALARE
Punga de plastic. Eticheta prezintă sigla și modelul producătorului.

Högert: Brand
HT5K: Model / Index
EN ISO: Standard
Batch no.: Număr comandă

EAC: Marca EAC este o garanție că un anumit produs a fost supus tuturor procedurilor de evaluare a conformității și îndeplinește cerințele tehnice ale Uniunii Eurasiatice.

HU

AMOS HT5K923

Ez a termék megfelel az Európai Parlament és a Tanács 2016/425 számú, 2016. március 9-i, személyi védőfelszerelésekről szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet követelményeinek, amely hatályon kívül helyezi a 89/686/EGK tanácsi irányelvet.
ALKALMAZÁS
A termék nappali fényben fokozott láthatóságot igénylő körülmények között, illetve éjszaka mesterséges fényben és korlátozott nappali fényben használatos egyéni védőfelszerelés, amely védi szervezetét a különféle mechanikai veszélyektől (pl. kopás). Megfelelőségértékelésen esett át az EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2003+A1:2007 szerint. szabványoknak. Ez egy II. kategóriás személyi védőfelszerelés.
JEGYZET
A munka megkezdése előtt elengedhetetlen annak felmérése, hogy a termék megfelel-e az adott munkakörülményekre vonatkozó védelmi követelményeknek. A jelen útmutatóban foglalt ajánlások figyelmen kívül hagyása, vagy a munkakörülményeknek és az elvégzett munkának megfelelő ruházat nem megfelelő kiválasztása a védelem hatékonyságának csökkenéséhez vagy hiányához vezethet.
SZÖVET ÖSSZETÉTEL
100% poliészter
JELÖLÉSEK – Lásd a gyártó által megadott információkat:
Gépi mosás max. 40°C
Ne használjon klóros fehérítőt
Ne szárítsa szárítógépben
függőlegesen szárítjuk
Nem vasalható
Ne használjon vegyszereket

ELLENJAVALLATOK
A ruházatot nem szabad használni, ha a bőrrel érintkezve allergiás reakciót vált ki, vagy ha az anyaga megsérült. Soha ne próbálja meg saját maga módosítani a terméket. A vegyi anyagok károsíthatják a terméket.
A TERMÉK HASZNÁLATA
Ellenőrizze a ruha műszaki állapotát, különös tekintettel arra, hogy az anyag nem szakadt-e át, nincs-e átkopva, nem szennyezett gyúlékony anyagokkal, minden rögzítés működőképes-e és a ruha teljes. A ruha nem vet az olyan veszélyek ellen, mint a magas hőmérséklet, ütések, vágások, harapások, víz, tűz, vegyszerek, savak stb.
SZERELVÉNY
A ruházatot a szokásos méretnek megfelelően kell kiválasztani, és nem lehet túl bő vagy túl szűk. Felvétel után a ruházat nem korlátozhatja a mozgását.
TÁROLÁSI ÉS KARBANTARTÁSI FELTÉTELEK
Tiszta, száraz helyen, maró anyagoktól, oldószerektől vagy oldószergőzöktől, közvetlen napfénytől távol, szobahőmérsékleten, 90%-ot meg nem haladó környezeti páratartalom mellett tárolandó. Ne használjon súrolószert vagy agressziv tisztítószert a tisztításhoz. Tárolási idő: max. 5 év. A termék korlátlan ideig használható, amennyiben megfelelő műszaki állapotban van.
TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS
Szállítás vagy tárolás közben ne helyezzen a ruházatra más nehezebb terméket vagy anyagot, mert az kárt okozhat.
ÁRTALMATLANÍTÁS
A termék nem igényel ártalmatlanítást.
CSOMAGOLÁS
Nejlonzacskó. A címkén a gyártó logója és modellje látható.

Högert: Márk**a**
HT5K: Modell / Index
EN ISO: Szabvány
Batch no.: Rendelési szám

EAC: Az EAC jelölés garancia arra, hogy egy adott termék minden megfelelőségértékelési eljáráson átesett, és megfelel az Eurázsiai Unió műszaki követelményeinek.
CE: A gyártó által készített külső tábla, amely jelzi, hogy a termék megfelel az Európai Unió követelményeinek.
: Gyártási dátum

EAC CE EN ISO 13688:2013

CE: Un semn extern care indică faptul că un produs îndeplinește cerințele Uniunii Europene făcute de producător.
: Data producerii
: Marca confirmă conformitatea unui anumit produs cu standardele în vigoare în Ucraina.
: Instructiuni de folosire.

ORGANISUL DE NOTIFICARE – SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. # CE – 059**8.**
Declarația UE de conformitate poate fi accesată de pe site-ul: **http://www.hoegert.com**

EN 343:2003+A1:2007

EN343
Clasa X rezistenta la patrunderea apei, clasă 1-3
Clasa de rezistenta la vapori de apa Y, clasă 1-3

EN 343:2003 + A1 : 2007 X			Y		
Rezistenta la patrunderea apei	Clasă 1	≥ 8000 Pa	Respirabilitate	Clasă 1	Ret > 40 m² Pascal / watt
	Clasă 2	≥ 8000 Pa		Clasă 2	20 < Ret ≤40 m² Pascal / watt
	Clasă 3	≥ 13000 Pa		Clasă 3	Ret ≤20 m² Pascal / watt

EN 14058 – ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE – ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA FRIGULUI
Acest standard specifică cerințele și metodele de testare pentru îmbrăcămintea de protecție împotriva frigului în timpul lucrului la temperaturi scăzute până la -5°C. Un mediu rece este o combinație de umiditate, vânt și temperatură scăzută. Acest tip de îmbrăcăminte este adesea utilizat și în spații închise (de exemplu, depozite frigorifice), prin urmare, testarea la impermeabilitate și rezistență la vânt este opțională.

EN14058

Nivel de performanță	Explicație
X	Clasa de rezistență termică
Y	Clasa de permeabilitate la aer (opțional)
Z	Clasa de rezistență la penetrarea apei (opțional)
R	Coeficientul de transfer termic / icler în m²K/W (opțional)
R	Coeficientul de transfer termic / icle în m²K/W (opțional)

: A jelzés igazolja, hogy egy adott termék megfelel az Ukrajnában hatályos szabványoknak.
: Használati útmutató.

BEJELENTÉSI SZERVEZET - SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. # CE – 0598.
Az EU megfelelőségi nyilatkozat a http:/**/www.hoegert.com weboldalról érhető el**

EN 343:2003+A1:2007

EN343
X vízáthatolási osztály, osztály 1-3
Y vízgőzállósági osztály, osztály 1-3

EN 343:2003 + A1 : 2007 X			Y		
Víz behatolási ellenállás	Osztály 1	≥ 8000 Pa	Légáteresztő képesség	Osztály 1	Ret > 40 m² Pascal / watt
	Osztály 2	≥ 8000 Pa		Osztály 2	20 < Ret ≤40 m² Pascal / watt
	Osztály 3	≥ 13000 Pa		Osztály 3	Ret ≤20 m² Pascal / watt

EN 14058 – VÉDŐRUHÁZAT – HŐVÉDELEMRE SZOLGÁLÓ RUHANEMŰK
Ez a szabvány meghatározza a hideg elleni védelmet nyújtó ruházat követelményeit és vizsgálati módszereit -5°C-ig terjedő alacsony hőmérsékleten végzett munka során. A hideg környezet a páratartalom, a szél és az alacsony hőmérséklet kombinációja. Ezt a típusú ruházatot gyakran használják zárt terekben is (pl. hűtőházakban), ezért a vízállóság és a szélállóság vizsgálata opcionális.

EN14058

Teljesítményszint	Magyarázat
X	Hőellenállási osztály
Y	Lélegzőképességi osztály (opcionális)
Z	Vízbehatolás elleni osztály (opcionális)
R	Hőátbocsátási tényező / icler m²K/W-ban (opcionális)
R	Hőátbocsátási tényező / icle m²K/W-ban (opcionális)

Högert
Adres producenta/ Adresse du fabricant/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя
GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków
https://hoegert.com

LT

AMOS HT5K923

Šis gaminys atitinka 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos ES 2016/425 dėl asmens apsaugos įrangos ir Tarybos direktyvos 89/686/EEB panaikinimo reikalavimus.

TAIKYMAS
Gaminys yra asmeninė apsaugos priemonė, naudojama sąlygomis, kurioms reikalingas didesnis matomumas dienos šviesoje, o nakį dirbtinėje šviesoje ir ribotoje dienos šviesoje, be to, ji apsaugo jūsų kūną nuo įvairių mechaninių pavojų [pvz., įbrėžimų]. Jam buvo atliktas atitikties vertinimas pagal EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2003+A1:2007. standartus. Tai II kategorijos asmeninės apsaugos įranga.

PASTABA
Prieš pradedant darbą būtina įvertinti, ar gaminys atitinka tam tikromis darbo sąlygomis keliamus apsaugos reikalavimus. Nesilaikant šiose instrukcijose pateiktų rekomendacijų arba netinkamai pasirinkus aprangą darbo sąlygoms ir atliekamam darbui, apsaugos efektyvumas gali sumažėti arba trūkti.

AUDINIO SUDĖTIS
100% polisteris

ŽENKLINIMAS – žiūrėkite gamintojo pateiktą informaciją:

Skalbti mašinoje maks. 40°C

Nenaudokite chloro baliklio

Nedžiovinkite džiovyklėje

išdžiovinkite vertikaliai

Nelyginkite

Nenaudokite cheminių medžiagų

KONTRAINDIKACIJOS
Drabužių negalima dėvėti, jei patekę ant odos jie sukelia alerginę reakciją arba jei medžiaga buvo pažeista. Niekadą nemėginkite patys keisti saminio. Cheminės medžiagos gali sugadinti gaminį.

KAIP NAUDOTI PRODUKTĄ
Patikrinkite drabužių techninę būklę, ypač ar medžiaga nesuplyšusi, nesusidėvėjusi, nesutepta degiomis medžiagomis, ar visi užsegimai yra tvarkingi, o drabužiai yra tvarkingi.
užbaigti. Drabužiai neapsaugo nuo tokių pavojų kaip aukšta temperatūra, smūgiai, įpjovimai, įkandimai, vanduo, ugnis, chemikalai, rūgštys ir kt.

MONTAVIMAS
Drabužiai turi būti parinkti pagal įprastą jūsų dydį, neturi būti per laisvi ar per ankšta. Apsivilkus drabužis neturėtų varžyti jūsų judesių.

LAIKYMO IR PRIEŽIŪROS SĄLYGOS
Laikyti šviesoje, sausoje, vietoje, atokiau nuo šarminių medžiagų, tirpiklių ar tirpiklių garų, tiesioginių saulės spindulių, kambario temperatūroje ir ne aukštesnėje kaip 90 % santykinėje aplinkos oro drėgmėje. Valymui nenaudokite abrazyvinių ar agresyvių ploviklių. Laikymo laikas: maks. 5 metai. Gaminys gali būti naudojamas neribotą laiką, kol jis yra tinkamos techninės būklės.

SANDĖLIAVIMAS IR TRANSPORTAVIMAS
Nedėkite ant drabužių kitų sunkesnių daiktų ar medžiagų transportavimo ar laikymo metu, nes tai gali sugadinti.

IŠMETIMAS
Produkto nereikia išmesti.

PAKUOTĖS
Plastikinis maišelis. Etiketėje yra gamintojo logotipas ir modelis.

Högert: prekės ženklas
HT5K: modelis / indeksas
EN ISO: standartas
Batch no.: Užsakymo numeris

EAC: EAC ženklas yra garantija, kad tam tikram gaminiui buvo atliktos visos atitikties vertinimo procedūros ir jis atitinka Eurazijos Sąjungos techninius reikalavimus.

CE: Gamintojo pagamintas išorinis ženklas, rodantis, kad gaminys atitinka Europos Sąjungos reikalavimus.

LV

AMOS HT5K923

Šis izstrādājums atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 9. marta regulas ES 2016/425 prasībām par individuālās aizsardzības līdzekļiem un Padomes Direktīvas 89/686/EEK atcelšanu.

PIETEIKUMS
Produkts ir individuālais aizsardzības līdzeklis, ko izmanto apstākļos, kad nepieciešama lielāka redzamība dienasgaismā un naktī mākslīgā apgaismojumā un ierobežotā dienasgaismā, un tas arī aizsargā jūsu ķermeni pret dažādiem mehāniskiem apdraudējumiem (piemēram, nobrāzumiem). Tam ir veikta atbilstības novērtēšana saskaņā ar EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2003+A1:2007. standartiem. Tas ir II kategorijas individuālais aizsardzības līdzeklis.

PIEZĪMES
Pirms darba uzsākšanas būtiski izvērtēt, vai prece atbilst noteiktajiem darba apstākļiem noteiktajām aizsardzības prasībām. Šajā instrukcijā ietverto ieteikumu neievērošana vai nepareiza apģērba izvēle darba apstākļiem un veiktajam darbam var izraisīt aizsardzības efektivitātes samazināšanos vai trūkumu.

AUDUMA SASTĀVS
100% poliesters

MARĶĒJUMI – skatiet ražotāja sniegto informāciju:

Mazgāt veļasmašīnā maks. 40°C

Neizmantojiet hlora balinātāju

Nedrīkst žāvēt veļas mašīnā

žāvē vertikāli

Negludiniet

Neizmantojiet ķīmiskās

KONTRINDIKĀCIJAS
Apģērbu nedrīkst lietot, ja tas, nonākot saskarē ar ādu, izraisa alerģisku reakciju vai ja materiāls ir bojāts. Nekad nemēģiniet pats pārveidot izstrādājumu. Ķīmiskās vielas var sabojāt izstrādājumu.

KĀ LIETOT PRODUKTU
Pārbaudiet apģērba tehnisko stāvokli, ja īpaši, vai materiāls nav saplēsts, nodilis vai notripīts ar viegli uzliesmojošām vielām, un vai visi stiprinājumi ir darba kārtībā un apģērbs ir
pabeigt. Apģērbs neaizsargā pret tādiem apdraudējumiem kā augsta temperatūra, triecieni, griezumi, kodumi, ūdens, uguns, ķīmiskās vielas vai skābes utt.

MONTĀŽA
Apģērbs ir jāizvēlas atbilstoši jūsu parastajam izmēram, un tas nedrīkst būt pārāk brīvs vai pārāk stingrs. Pēc uzvilkšanas apģērbs nedrīkst ierobežot jūsu kustības.

UZGLABĀŠANAS UN APKOPES NOSACĪJUMI
Uzglabāt tīrā, sausā vietā, prom no kodīgām vielām, šķīdinātājiem vai šķīdinātāju tvaikiem, tiešiem saules stariem, istabas temperatūrā un apkārtējās vides relatīvajā mitrumā, kas nav augstāks par 90%. Tīrīšanai neizmantojiet abrazīvus vai agresīvus mazgāšanas līdzekļus. Uzglabāšanas laiks: maks. 5 gadi. Preci var lietot neierobežotu laiku, kamēr tā ir atbilstošā tehniskā stāvoklī.

UZGLABĀŠANA UN TRANSPORTĒŠANA
Nenovietojiet uz apģērba citus smagākus izstrādājumus vai materiālus transportēšanas vai uzglabāšanas laikā, jo tas var izraisīt bojājumus.

IZMEŠKLĒŠANA
Produktam nav nepieciešama utilizācija.

IEPAKOJUMS
Plastmasas maisiņš. Uz etiķetes ir norādīts ražotāja logotips un modelis.

Högert: Zīmols
HT5K: modelis/indekss
EN ISO: standarts
Batch no.: Pasūtījuma numurs

EAC: EAC zīme ir garantija, ka konkrētajam produktam ir veiktas visas atbilstības novērtēšanas procedūras un tas atbilst Eirāzijas Savienības tehniskajām prasībām.

CE: ražotāja izgatavota ārējā zīme, kas norāda, ka prece atbilst Eiropas Savienības prasībām.

: Ražošanas datums

: zīme apliecina konkrētā produkta atbilstību Ukrainā spēkā esošajiem standartiem.

: Lietošanas instrukcija.

: pagaminimo data

: Ženklas patvirtina, kad tam tikras gaminys atitinka Ukrainoje galiojančius standartus.

: Naudojimo instrukcija.

PRANEŠIMO ĮSTAIGA – SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. #CE-0598.
ES atitikties deklaraciją galima rasti svetainėje **http://www.hoegert.com**

EN 343:2003+A1:2007

EN343
X atsparumo vandeniui klasės, klasės 1-3
Y vandens garų atsparumo klasės, klasės 1-3

EN 343:2003 + A1 : 2007 X			Y		
Atsparumas vandens įsiskverbimui	Klasės 1	⩾ 8000 Pa	Kvėpavimas	Klasės 1	Ret > 40 m² Pascal / watt
	Klasės 2	⩾ 8000 Pa		Klasės 2	20 < Ret ≤40 m² Pascal / watt
	Klasės 3	⩾ 13000 Pa		Klasės 3	Ret ≤20 m² Pascal / watt

EN 14058 – APSAUGINIAI DRAUGĖS – APRANGA, APSAUGANTI NUO ŠALČIO
Šis standartas apibrėžia reikalavimus ir bandymo metodus drabužiams, apsaugantiems nuo šalčio darbo metu žemoje temperatūroje iki -5°C. Šalta aplinka yra drėgmės, vėjo ir žemos temperatūros derinys. Šio tipo drabužiai dažnai naudojami ir uždarose patalpose (pvz., šaldymo kamerose), todėl atsparumo vandeniui ir vėjui bandymai yra neprivalomi.

EN14058	Našumo lygis	Paaiškinimas
	X	Šiluminės varžos klasė
	Y	Oro pralaidumo klasė (nebūtina)
	Z	Atsparumo vandens prasiskverbimui klasė (nebūtina)
	R	Šilumos perdavimo koeficientas / icler m²K/W (nebūtina)
	R	Šilumos perdavimo koeficientas / icle m²K/W (nebūtina)

PAZINOJUMA STRUKTŪRA – SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. #CE-0598.
ES atbilstības deklarācijai var piekļūt tīmekļa vietnē: **http://www.hoegert.com**

EN 343:2003+A1:2007

EN343
X izturība pret ūdens caurlaidības klases, klases 1-3
Y ūdens tvaika izturības klases, klases 1-3

EN 343:2003 + A1 : 2007 X			Y		
Izturība pret ūdens iekļūšanu	Klases 1	⩾ 8000 Pa	Elpošanas spēja	Klases 1	Ret > 40 m² Pascal / watt
	Klases 2	⩾ 8000 Pa		Klases 2	20 < Ret ≤40 m² Pascal / watt
	Klases 3	⩾ 13000 Pa		Klases 3	Ret ≤20 m² Pascal / watt

EN 14058 – AIZSARDZĪBAS APĢĒRBS – APĢĒRBS, KAS AIZSARGĀ PRET AUKSTUMU
Šis standarts nosaka prasības un testēšanas metodes apģērbam, kas aizsargā pret aukstumu darba laikā zemā temperatūrā līdz -5°C. Auksta vide ir mitruma, vēja un zemas temperatūras kombinācija. Šāda veida apģērbs bieži tiek izmantots arī slēgtās telpās (piemēram, aukstumskapjos), tāpēc ūdensnecaurlaidības un vēja necaurlaidības testēšana ir neobligāta.

EN14058	Veiktspējas līmenis	Skaidrojums
	X	Siltumnoturības klase
	Y	Gaisa caurlaidības klase (pēc izvēles)
	Z	Ūdensnecaurlaidības klase (pēc izvēles)
	R	Siltumvadītspējas koeficients / icler m²K/W (pēc izvēles)
	R	Siltumvadītspējas koeficients / icle m²K/W (pēc izvēles)

EN ISO 13688:2013

EE

AMOS HT5K923

See toode vastab Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määruse UE 2016/425, mis käsitleb isikukaitsevahendeid ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/686/EMÜ, nõuetele.

RAKENDUS
Toode on isikukaitsevahend, mida kasutatakse tingimustes, mis nõuavad paremat nähtavust päevavalguses ning öösel tehisvalguses ja piiratud päevavalguses ning mis kaitseb teie keha ka erinevate mehaaniliste ohtude eest (nt marrastused). See on läbinud vastavushindamise vastavalt standarditele EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2003+A1:2007. standarditele. See on II kategooria isikukaitsevarustus.

MÄRGE
Enne tööle asumist tuleb kindlasti hinnata, kas toode vastab antud töötingimuste kaitsenõuetele. Käesolevas juhendis sisalduvate soovituste eiramine või töötingimustele ja tehtud töödele sobimatu riietuse valimine võib kaasa tuua kaitsetõhususe vähenemise või puudumise.

KANGA KOOSTIS
100% polüester

MÄRGISTUSED – vaadake tootja antud teavet:

Masinpesu max. 40°C

Ärge kasutage klooriga valgendit

Ei trummelkuivatust

kuivatage vertikaalselt

Mitte triikida

Ärge kasutage kemikaale

VASTUNÄIDUSTUSED
Rietust ei tohi kasutada, kui see põhjustab nahaga kokkupuutel allergilise reaktsiooni või kui materjal on kahjustatud. Ärge kunagi proovige toodet ise muuta. Keemilised ained võivad toodet kahjustada.

KUIDAS TOODET KASUTADA
Kontrollige rõivaste tehnilist seisukorda, eelkõige seda, kas materjal ei ole rebenenud, läbi kulunud ega tuleohtlike ainetega määrdunud ning kas kõik kinnitused on töökorras ja riided on
täielik. Riietus ei kaitse selliste ohtude eest nagu kõrge temperatuur, löögid, lõiked, hammustused, vesi, tuli, kemikaalid või happed jne.

PAIGALDAMINE
Rietus tuleb valida oma tavalise suuruse järgi ning see ei tohiks olla liiga avar ega liialt pingul. Pärast selga panemist ei tohiks riietus teie liigutusi piirata.

SÄILITAMISE JA HOOLDUSTINGIMUSED
Hoida puhtas, kuivas kohas, eemal söövitavatest ainetest, lahustitest või lahustiaurudest, otsesest päikesevalgusest, toatemperatuuril ja õhu suhtelise õhuniskuse juures, mis ei ületa 90%. Ärge kasutage puhastamiseks abrasiivseid ega agressiivseid puhastusvahendeid. Säilitusaeg: max. 5 aastat. Toodet võib kasutada piiramatu aja jooksul, kui see on tehniliselt korras.

LADUSTAMINE JA TRANSPORT
Ärge pange transportimise või ladustamise ajal riietele muid raskemaid tooteid või materjale, kuna need võivad kahjustada.

KÕRVALDAMINE
Toode ei vaja utiliseerimist.

PAKEND
Kilekott. Sildil on tootja logo ja mudel.

Högert: Bränd
HT5K: mudel/indeks
EN ISO: standard
Batch no.: Tellimuse number

EAC: EAC-märk on garantii, et antud toode on läbinud kõik vastavushindamise protseduurid ja vastab Euraasia Liidu tehnilistele nõuetele.

CE: Tootja poolt valmistatud väline märk, mis näitab, et toode vastab Euroopa Liidu nõuetele.

: Tootmiskuupäev

: Märk kinnitab antud toote vastavust Ukrainas kehtivatele standarditele.

: Kasutusjuhend.

TEATISEASUTUS – SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. #CE-0598.
EL-i vastavusdeklaratsioonile pääseb juurde veebisaidilt: **http://www.hoegert.com**

EN 343:2003+A1:2007

EN343
X vastupidavus vee läbilaskvusele, klass 1-3
Y veeaurukindlusklass, klass 1-3

EN 343:2003 + A1 : 2007 X			Y		
Vee läbitungimiskindlus	Klass 1	⩾ 8000 Pa	Hingavus	Klass 1	Ret > 40 m² Pascal / watt
	Klass 2	⩾ 8000 Pa		Klass 2	20 < Ret ≤40 m² Pascal / watt
	Klass 3	⩾ 13000 Pa		Klass 3	Ret ≤20 m² Pascal / watt

EN 14058 – KAITSETE RIIETUS – RIIETUS, MIS KAITSEB Külma EEST
See standard määrab nõuded ja katsemeetodid riietele, mis kaitsevad külma eest töötamisel madalal temperatuuril kuni -5°C. Külm keskkond on niiskuse, tuule ja madala temperatuuri kombinatsioon. Seda tüüpi riideid kasutatakse sageli ka suletud ruumides (nt külmkappides), seega veekindluse ja tuulekindluse katsetamine on valikuline.

EN14058	Toimivustase	Selgitus
	X	Soojustakistuse klass
	Y	Õhu läbilaskvusklass (valikuline)
	Z	Veekindluse klass (valikuline)
	R	Soojusülekandekoefitsient / icler m²K/W (valikuline)
	R	Soojusülekandekoefitsient / icle m²K/W (valikuline)

CE: Väline märk, mis näitab, et toode vastab Euroopa Liidu nõuetele.

: Tootmiskuupäev

: Märk kinnitab antud toote vastavust Ukrainas kehtivatele standarditele.

: Kasutusjuhend.

TEATISEASUTUS – SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. #CE-0598.
EL-i vastavusdeklaratsioonile pääseb juurde veebisaidilt: **http://www.hoegert.com**

BG

AMOS HT5K923

Този продукт отговаря на изискванията на Регламент на Европейския парламент и на Съвета ЕС 2016/425 от 9 март 2016 г. относно личните предпазни средства и за отмяна на Директива 89/686/ЕЕС на Съвета.

ПРИЛОЖЕНИЕ
Продуктът е част от личните предпазни средства, използвани в условия, които изискват повишена видимост през деня и през нощта при изкуствена светлина и ограничена дневна светлина, и също така предпазва тялото ви от различни механични опасности (напр. ожулвания). Преминал е оценка за съответствие съгласно EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2003+A1:2007. стандарти. Това е част от личните предпазни средства от II категория.

ЗАБЕЛЕЖКА
Преди използване на работа е важно да се прецени дали продуктът отговаря на изискванията за защита при дадените условия на работа. Неспазването на препоръките, включени в тези инструкции, или неправилният избор на облекло за условията на труд и извършваната работа, може да доведе до намаляване или липса на ефективност на защитата.

СЪСТАВ НА ТЪКАНА
100% полиестер

МАРКИРОВКИ - Вижте информацията, предоставена от производителя:

Машинно пране на макс. 40°C

Не използвайте хлорна белина

Не сушете в сушилня

изсушете вертикално

Не глади

Не използвайте химикали

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ
Облеклото не трябва да се използва, ако предизвиква алергична реакция при контакт с кожата или ако материалът е повреден. Никога не се опитвайте сами да модифицирате продукта. Химическите вещества могат да повредят продукта.

КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ПРОДУКТА
Проверете техническото състояние на облеклото, по-специално дали материята не е скъсана, износена или защапана със запалими вещества и дали всички закопчалки са в изправност и облеклото епълен. Облеклото не предпазва от опасности като висока температура, удари, поразвания, ухапвания, вода, огън, химикали или киселини и др.

МОНТАЖ
Дрехите трябва да бъдат подбрани според обичайния ви размер, като не трябва да са твърде широки или прекалено тесни. След обличане облеклото не трябва да ограничава движенията ви.

УСЛОВИЯ НА СЪХРАНЕНИЕ И ПОДДРЪЖКА
Съхранявайте на чисто, сухо място, далеч от разяждащи вещества, разтворители или изпарения от разтворителе, пряка слънчева светлина, при стайна температура и при относителна влажност на околната среда не по-висока от 90%. Не използвайте абразивни или агресивни препарати за почистване. Време за съхранение: макс. 5 години. Продуктът може да се използва неограничено време, стига да е в изправно техническо състояние.

СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ
Не поставяйте други по-тежки продукти или материали върху облеклото по време на транспортиране или съхранение, тъй като това може да причини повреда.

ИЗХВЪРЛЯНЕ
Продуктът не изисква изхвърляне.

ОПАКОВКА
Найлонов плик. Етикетът съдържа логото и модела на производителя.

Högert: Марка
HT5K: Модел / Индекс
EN ISO: Стандарт
Batch no.: Номер на поръчката

EAC: Знакът EAC е гаранция, че даден продукт е преминал всички процедури за оценка на съответствието и отговаря на техническите изисквания на Евразийския съюз.

CE: Външен знак, показващ, че продуктът отговаря на изискванията на Европейския съюз, направен от производителя.

: Дата на производство

: Знакът потвърждава съответствието на даден продукт с действащите стандарти в Украйна.

: Инструкции за употреба.

НОТИФИКАЦИОНЕН ОРГАН – SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. #CE-0598.
ЕС декларацията за съответствие може да бъде достъпна от уебсайта: **http://www.hoegert.com**

EN 343:2003+A1:2007

EN343
X клас на устойчивост на проникване на вода, клас 1-3
Y клас на устойчивост на водна пара, клас 1-3

EN 343:2003 + A1 : 2007 X			Y		
Устойчивост на проникване на вода	Клас 1	⩾ 8000 Pa	Дишане	Клас 1	Ret > 40 m² Pascal / watt
	Клас 2	⩾ 8000 Pa		Клас 2	20 < Ret ≤40 m² Pascal / watt
	Клас 3	⩾ 13000 Pa		Клас 3	Ret ≤20 m² Pascal / watt

EN 14058 – ЛИЧНИ ЗАЩИТНИ СРЕДСТВА – ОБЛЕКЛО ЗА ЗАЩИТА ОТ СТУД
Този стандарт определя изискванията и методите на изпитване на облекло, предназначаво от измръзване по време на работа при ниски температури до -5°C. Студена среда е комбинация от влажност, вятър и ниска температура. Този тип облекло често се използва и в затворени помещения (напр. хладилни камери), поради което изпитването за водоустойчивост и ветроустойчивост е по избор.

EN14058	Ниво на производителност	Обяснение
	X	Клас на термично съпротивление
	Y	Клас на въздухопропускливост (по избор)
	Z	Клас на водонепропускливост (по избор)
	R	Коефициент на топлопреминаване / icler в m²K/W (по избор)
	R	Коефициент на топлопреминаване / icle в m²K/W (по избор)

EN ISO 13688:2013

Högert
Adres producenta/ Adresse du fabricant/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя
GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków
https://hoegert.com

SK

AMOS HT5K923

Tento výrobok spĺňa požiadavky nariadenia Európskeho parlamentu a Rady UE 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných pomôckach a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS.
APLIKÁCIA
Výrobok je osobným ochranným prostriedkom používaným v podmienkach vyžadujúcich zvýšenú viditeľnosť za denného svetla a v noci pri umelom svetle a obmedzenom dennom svetle a zároveň chráni vaše telo pred rôznymi mechanickými rizikami (napr. Prešiel posúdením zhody podľa EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2003+A1:2007. štandardy. Je to časť osobného ochranného vybavenia kategórie II.
POZNÁMKA
Pred začatím prác je nevyhnutné posúdiť, či výrobok spĺňa požiadavky na ochranu pre dané pracovné podmienky. Nedodržanie odporúčaní uvedených v tomto návode alebo nevhodný výber odevu pre pracovné podmienky a vykonávanú prácu môže mať za následok zníženie alebo nedostatok účinnosti ochrany.
ZLOŽENIE LÁTKY
100% polyester

OZNAČENIA - Pozrite si informácie poskytnuté výrobcom:
Pranie v práčke pri max. 40 °C
Nepoužívajte chlórové bielidlo
Nie v sušičke
vysušte vertikálne
Nežehliť
Nepoužívajte chemikálie

KONTRAINDIKÁCIE
Oblečenie by sa nemalo používať, ak pri kontakte s pokožkou vyvoláva alergickú reakciu, alebo ak je materiál poškodený. Nikdy sa nepokúšajte sami upravovať výrobok. Chemické látky môžu výrobok poškodiť.
AKO PRODUKT POUŽÍVAŤ
Skontrolujte technický stav odevu, najmä či materiál nie je roztrhnutý, ošúchaný alebo znečistený horľavými látkami, či sú všetky zapínania funkčné a či je odev kompletný. Oblečenie nechráni pred takými nebezpečenstvami, ako je vysoká teplota, nárazy, rezné rany, uhryznutie, voda, oheň, chemikálie alebo kyseliny atď.
VYBAVENIE
Oblečenie musí byť vybrané podľa vašej bežnej veľkosti a nemalo by byť príliš voľné ani príliš tesné. Po nasadení by vás oblečenie nemalo obmedzovať v pohybe.
PODMIENKY SKLADOVANIA A ÚDRŽBY
Skladujte na čistom, suchom mieste, mimo dosahu žiarovín, rozpúšťadiel alebo výparov rozpúšťadiel, priameho slnečného žiarenia, pri izbovej teplote a relatívnej vlhkosti prostredia nie vyššej ako 90 %. Na čistenie nepoužívajte abrazívne prostriedky ani agresívne čistiace prostriedky. Doba skladovania: max. 5 rokov. Výrobok je možné používať neobmedzene dlho, pokiaľ je v riadnom technickom stave.
SKLADOVANIE A DOPRAVA
Počas prepravy alebo skladovania neodkladajte na odev iné ťažšie výrobky alebo materiály, pretože môžu spôsobiť poškodenie.
DISPOZÍCIA
Výrobok nevyžaduje likvidáciu.
BALENIE
Plastový sáčok. Štítok obsahuje logo a model výrobcu.
Högert: Značka
HT5K: Model / Index
EN ISO: Norma
Batch no.: Číslo objednávky
EAC: Značka EAC je zárukou, že daný výrobok prešiel všetkými postupmi posudzovania zhody a spĺňa technické požiadavky Euroázijskej únie.
CE: Vonkajší znak výrobcu, ktorý označuje, že výrobok spĺňa požiadavky Európskej únie.

EN 343:2003+A1:2007
EN343
Trieda odolnosti voči vode X, trieda 1-3
Trieda odolnosti proti vodnej pare Y, trieda 1-3

EN 343:2003 + A1 : 2007 X			Y		
Odolnosť proti prenikaniu vody	Trieda 1	≥ 8000 Pa	Priedušnosť	Trieda 1	Ret > 40 m² Pascal / watt
	Trieda 2	≥ 8000 Pa		Trieda 2	20 < Ret ≤40 m² Pascal / watt
	Trieda 3	≥ 13000 Pa		Trieda 3	Ret ≤20 m² Pascal / watt

EN 14058 – AIZSARDZĪBAS APĢĒRBS – APGĒRBS, KAS AIZSARGĀ PRET AUKSTUMU
Šis standarts nosaka prasības un testēšanas metodes apģērbam, kas aizsargā pret aukstumu darba laikā zemā temperatūrā līdz -5°C. Auksta vide ir mitruma, vēja un zemas temperatūras kombinācija. Šāda veida apģērbs bieži tiek izmantots arī slēgtās telpās (piemēram, aukstumskapjos), tāpēc ūdensnecaurlaidības un vēja necauralidības testēšana ir neobligāta.

EN14058	Úroveň výkonnosti	Vysvetlenie
	X	Trieda tepelného odporu
	Y	Trieda priepustnosti vzduchu (voliteľné)
	Z	Trieda odolnosti proti prenikaniu vody (voliteľné)
	R	Súčiniteľ prestupu tepla / icler v m²K/W (voliteľné)
	R	Súčiniteľ prestupu tepla / icle v m²K/W (voliteľné)

CZ

AMOS HT5K923

Tento výrobek splňuje požadavky nařízení Evropského parlamentu a Rady UE 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS.
APLIKACE
Výrobek je osobní ochranný prostředek používaný v podmínkách vyžadujících zvýšenou viditelnost za denního světla a v noci při umělém osvětlení a omezeném denním světle a zároveň chrání Vaše tělo před různými mechanickými nebezpečími (např. Prošel posouzením shody podle EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2003+A1:2007. standardy. Je to součást osobního ochranného vybavení kategorie II.
POZNÁMKA
Před zahájením práce je nezbytné posoudit, zda výrobek splňuje požadavky na ochranu pro dané pracovní podmínky. Nedodržení doporučení obsažených v těchto pokynech nebo nevhodný výběr oděvu pro pracovní podmínky a vykonávanou práci může mít za následek snížení nebo nedostatek účinnosti ochrany.
SLOŽENÍ LÁTKY
100% polyester

OZNAČENÍ - Viz informace poskytnuté výrobcem:
Praní v pračce na max. 40 °C
Nepoužívejte chlorové bělidlo
Nesušte v sušičce
sušit vertikálně
Nežehlit
Nepoužívejte chemikálie

KONTRAINDIKACE
Oblečení by se nemělo používat, pokud při kontaktu s pokožkou vyvolává alergickou reakci, nebo pokud je materiál poškozen. Nikdy se nepokoušejte sami upravovat výrobek. Chemické látky mohou výrobek poškodit.
JAK PRODUKT POUŽÍVAT
Zkontrolujte technický stav oděvu, zejména zda není materiál protržený, prodřený nebo potřísněný hořlavými látkami, zda jsou všechny uzávěry funkční a oděv je kompletní. Oděv nechrání proti takovým nebezpečím, jako je vysoká teplota, nárazy, řezy, kousnutí, voda, oheň, chemikálie nebo kyseliny atd.
VYBAVENÍ
Oblečení musí být vybráno podle vaší běžné velikosti a nemělo by být příliš volné ani příliš těsné. Po oblékání by vás oblečení nemělo omezovat v pohybu.
PODMÍNKY SKLADOVÁNÍ A ÚDRŽBY
Skladujte na čistém, suchém místě, mimo dosah žíravin, rozpouštědel nebo výparů rozpouštědel, přímého slunečního záření, při pokojové teplotě a při relativní vlhkosti prostředí do 90 %. K čištění nepoužívejte abrazivní prostředky ani agresivní čisticí prostředky. Doba skladování: max. 5 let. Výrobek lze používat po neomezenou dobu, pokud je v řádném technickém stavu.
SKLADOVÁNÍ A DOPRAVA
Během přepravy nebo skladování nepokládejte na oděv jiné těžší výrobky nebo materiály, protože by mohlo dojít k poškození.
LIKVIDACE
Produkt nevyžaduje likvidaci.
OBAL
Igelitová taška. Štítek obsahuje logo a model výrobce.

Högert: Značka
HT5K: Model / Index
EN ISO: Norma
Batch no.: Číslo objednávky
EAC: Značka EAC je zárukou, že daný výrobek prošel všemi postupy posuzování shody a splňuje technické požadavky Euroasijské unie.
CE: Vnější označení výrobce, které značí, že výrobek splňuje požadavky Evropské unie.
: Datum výroby

: Dátum výroby
: Značka potvrdzuje súlad daného produktu s normami platnými na Ukrajine.
: Inštrukcie na používanie.

OZNAMOVACÍ ORGÁN – SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. #CE-0598.
Vyhlásenie o zhode EU je dostupné na webovej stránke: **http://www.hoegert.com**

: Značka potvrzuje shodu daného produktu s normami platnými na Ukrajině.
: Návod k použití.

OZNAMOVACÍ ORGÁN – SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. #CE-0598.
Prohlášení o shodě EU je k dispozici na webové stránce: **http://www.hoegert.com**

EN 343:2003+A1:2007
EN343
Třída odolnosti proti pronikání vody X, třída 1-3
Třída odolnosti proti vodní páře Y, třída 1-3

EN 343:2003 + A1 : 2007 X			Y		
Odolnost proti pronikání vody	Třída 1	≥ 8000 Pa	Prodyšnost	Třída 1	Ret > 40 m² Pascal / watt
	Třída 2	≥ 8000 Pa		Třída 2	20 < Ret ≤40 m² Pascal / watt
	Třída 3	≥ 13000 Pa		Třída 3	Ret ≤20 m² Pascal / watt

EN 14058 – OCHRANNÉ OBLEČENÍ – OBLEČENÍ CHRÁNÍCÍ PŘED CHLADEM
Tato norma specifikuje požadavky a zkušební metody pro oblečení chránící před chladem během práce při nízkých teplotách do -5°C. Chladné prostředí je kombinace vlhkosti, větru a nízké teploty. Tento typ oblečení se často používá i v uzavřených prostorách (např. chladírenských boxech), a proto zkoušení vodoodolnosti a větruvzdornosti je volitelné.

EN14058	Úroveň výkonu	Vysvětlení
	X	Třída tepelného odporu
	Y	Třída propustnosti vzduchu (volitelné)
	Z	Třída odolnosti proti pronikání vody (volitelné)
	R	Součinitel prostupu tepla / icler v m²K/W (volitelné)
	R	Součinitel prostupu tepla / icle v m²K/W (volitelné)

EAC CE EN ISO 13688:2013

SI

AMOS HT5K923

Ta izdelek izpolnjuje zahteve Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta UE 2016/425 z dne 9. marca 2016 o osebni zaščitni opremi in razveljavitvi Direktive Sveta 89/686/EGS.
UPORABA
Izdelek je del osebne varovalne opreme, ki se uporablja v pogojih, ki zahtevajo povečano vidljivost podnevi, ponoči pa pri umetni svetlobi in omejeni dnevni svetlobi, poleg tega pa ščiti vaše telo pred različnimi mehanskimi nevarnostmi (npr. odrgnine). Opravljena je bila presoja skladnosti po EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2003+A1:2007. standardi. Je del osebne zaščitne opreme kategorije II.
OPOMBA
Pred začetkom dela je nujno oceniti, ali izdelek izpolnjuje zahteve glede zaščite za dane delovne pogoje. Neupoštevanje priporočil v teh navodilih ali neustrezna izbira oblačil glede na delovne pogoje in delo, ki ga opravlja, lahko povzroči zmanjšanje ali neučinkovitost zaščite.
SESTAVA TKANINE
100% poliester

OZNAKE - Glejte informacije proizvajalca:
Strojno pranje pri maks. 40°C
Ne uporabljajte klorovega belila
Ne sušite
sušite navpično
Ne likajte
Ne uporabljajte kemikalij

KONTRAINDIKACIJE
Oblačil ne uporabljajte, če ob stiku s kožo povzročajo alergijsko reakcijo ali če je material poškodovan. Nikoli ne poskušajte sami spremeniti izdelka. Kemične snovi lahko poškodujejo izdelek.
KAKO UPORABLJATI IZDELEK
Preverite tehnično stanje oblačil, še posebej, ali material ni raztrgan, obrabljen ali umazan z vnetljivimi snovmi ter ali vse zapenjanje deluje in ali je oblačilo popolna. Oblačila ne ščitijo pred nevarnostmi, kot so visoka temperatura, udarci, ureznine, ugrizi, voda, ogenj, kemikalije ali kisline itd.
NAMESTITEV
Oblačila naj bodo izbrana glede na vašo običajno velikost in ne smejo biti preohlapna ali pretesna. Po oblačenju oblačilo ne sme ovirati gibanja.
POGOJI SKLADIŠČENJA IN VZDRŽEVANJA
Hraniti na čistem, suhem mestu, stran od jedkih snovi, topil ali hlapov topil, neposredne sončne svetlobe, pri sobni temperaturi in pri relativni vlažnosti okolice, ki ne presega 90%. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih sredstev ali agresivnih detergentov. Čas skladiščenja: maks. 5 let. Izdelek se lahko uporablja neomejeno dolgo, če je v tehničnem brezhibnem stanju.
SKLADIŠČENJE IN TRANSPORT
Med transportom ali skladiščenjem na oblačila ne polagajte drugih težjih izdelkov ali materialov, saj jih lahko poškodujete.
ODSTRANJEVANJE
Izdelek ne zahteva odlaganja.
EMBALAŽA
Plastična vrečka. Na etiketi sta logotip proizvajalca in model.

Högert: Znamka
HT5K: Model / Indeks
EN ISO: Standard
Batch no.: Številka naročila
EAC: Oznaka EAC je jamstvo, da je dani izdelek prestal vse postopke ugotavljanja skladnosti in izpolnjuje tehnične zahteve Evrazijske unije.
CE: Zunanji znak proizvajalca, ki označuje, da izdelek izpolnjuje zahteve Evropske unije.
: Datum proizvodnje
: Znak potrjuje skladnost danega izdelka s standardi, ki veljajo v Ukrajini.

: Navodila za uporabo.

PRIGODNI ORGAN – SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. #CE-0598.
Do izjave EU o skladnosti lahko dostopate na spletni strani: **http://www.hoegert.com**

EN 343:2003+A1:2007
EN343
Razred odpornosti proti prodoru vode X, razred 1-3
Y razred odpornosti na vodno paro, razred 1-3

EN 343:2003 + A1 : 2007 X			Y		
Odpornost na prodor vode	Razred 1	≥ 8000 Pa	Zračnost	Razred 1	Ret > 40 m² Pascal / watt
	Razred 2	≥ 8000 Pa		Razred 2	20 < Ret ≤40 m² Pascal / watt
	Razred 3	≥ 13000 Pa		Razred 3	Ret ≤20 m² Pascal / watt

EN 14058 – ZAŠČITNO OBLEKO – OBLEKO ZA ZAŠČITO PRED MRZLJIVOSTJO
Ta norma določa zahteve in preskusne metode za obleko, ki ščiti pred mrzlico med delom pri nizkih temperaturah do -5 °C. Hladno okolje je kombinacija vlažnosti, vetra in nizke temperature. Ta vrsta oblačil se pogosto uporablja tudi v zaprtih prostorih (npr. hladilnicah), zato je preskušanje vodoodpornosti in odpornosti proti vetru neobvezno.

EN14058	Raven delovanja	Pojasnilo
	X	Razred toplotne odpornosti
	Y	Razred prepustnosti zraka (neobvezno)
	Z	Razred odpornosti proti prodiranju vode (neobvezno)
	R	Koeficient prehoda toplote / icler v m²K/W (neobvezno)
	R	Koeficient prehoda toplote / icle v m²K/W (neobvezno)

AZ

AMOS HT5K923

Bu məhsul Avropa Parlamentinin və Şurasının 2016/425 9 mart 2016-cı il tarixli Şəxsi Mühafizə Vasitələri ilə bağlı Qaydalarının və Şura Direktivini ləğv edən 89/686/EEC tələblərinə cavab verir.
TƏYİNİ
Məhsul gündüz işığında, gecə isə süni işıqda və məhdud gün işığında görmə qabiliyyətinin artırılması tələb olunan şəraitdə istifadə edilən fərdi qoruyucu vasitələrdir və həmçinin badəninizi müxtəlif mexaniki təhlükələrdən (məsələn, aşınmalardan) qoruyur. EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016-ya, EN 343:2003+A1:2007 uyğun olaraq uyğunluq qiymətləndirilməsindən keçib. standartlar. Bu, II kateqoriyalı fərdi qoruyucu vasitələrin bir hissəsidir.
QEYD
İşə başlamazdan əvvəl məhsulun verilmiş iş şəraiti üçün mühafizə tələblərinə cavab verib-vermədiyini qiymətləndirmək vacibdir. Bu təlimatlara daxil edilmiş tövsiyələrə əməl edilməməsi və ya iş şəraiti və yerinə yetirilən iş üçün geyimin düzgün seçilməməsi mühafizənin effektivliyinin azalması və ya olmaması ilə nəticələnə bilər.
KUMAŞ TƏRKİBİ
100% polyester
İŞARƏTLƏR - İstehsalçı tərəfindən verilən malumatlara baxın:
Maks. 40°C
Xlor ağartıcı istifadə etməyin
Qurutmayın
şaquli olaraq qurudun
Ütü etməyin
Kimyəvi maddələrdən istifadə etməyin

ƏKS GÖSTƏRİŞLƏR
Dəri ilə təmasda olduqda allergik reaksiyaya səbəb olarsa və ya material zədələnmişsə, paltar istifadə edilməməlidir. Heç vaxt məhsulu özünüz dəyişdirməyə çalışmayın. Kimyəvi maddələr məhsula zərər verə bilər.
MƏHSULDAN NECƏ İSTİFADƏ EDİLMƏLİ
Paltarın texniki vəziyyətini, xüsusən materialın cırılmadığını, aşınmadığını və tez alışan maddələrlə ləkələnmədiyini və bütün bərkidicilərin işlək vəziyyətdə olub olmadığını yoxlayın.
tam. Geyim yüksək temperatur, zərbələr, kəsiklər, dişləmələr, su, yanğın, kimyəvi maddələr və ya turşılar və s. kimi təhlükələrdən qorunmur.
MÜRACİƏT
Geyim adi ölçülərinizə uyğun seçilmali, çox boş və ya çox dar olmamalıdır. Geyindikdən sonra paltar hərəkətlərinizi məhdudlaşdırmamalıdır.
SAXLAMA VƏ XİDMƏT ŞƏRTLƏRİ
Təmiz, quru yerdə, kaustik maddələrdən, halledicilərdən və ya halledici buxarlardan, birbaşa günəş işığından uzaq, otaq temperaturunda və atraf mühitin nisbi rütubəti 90%-dan çox olmayan yerdə saxlayın. Təmizləmə üçün aşındırıcı və ya aqressiv yuyucu vasitələrdən istifadə etməyin. Saxlama müddəti: maks. 5 il. Məhsul lazımi texniki vəziyyətdə olduğu müddətcə qeyri-məhdud müddətə istifadə edilə bilər.
SAXLANMA VƏ NƏQLİM
Daşınma və ya saxlama zamanı digər ağır məhsul və ya materialları paltarın üzərinə qoymayın, çünki bu, zədələnə bilər.
SƏRƏNCAM
Məhsul utilizasiya tələb etmir.
QABLAMA
Plastik torba. Etiketdə istehsalçının loqosu və modeli var.

Högert: Brend
HT5K: Model / İndeks
EN ISO: Standart
Partiya nömrəsi: Sifariş nömrəsi
EAC: EAC nişanı verilən məhsulun bütün uyğunluğun qiymətləndirilməsi prosedurlarından keçdiyinə və Avrasiya İttifaqının texniki tələblərinə cavab verdiyinə zəmanətdir.
CE: İstehsalçı tərəfindən hazırlanmış məhsulun Avropa İttifaqının tələblərinə cavab verdiyini göstərən xarici işarə.
: İstehsal tarixi

: İşarə verilmiş məhsulun Ukraynada qüvvədə olan standartlara uyğunluğunu təsdiq edir.
: İstifadəyə dair təlimatlar.

BİLDİRİŞ ORQANI – SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. #CE-0598.
AB uyğunluq bəyannaməsinə **http://www.hoegert.com saytından daxil olmaq olar.**

EN 343:2003+A1:2007
EN343
X suya qarşı müqavimət sinfi, sinif 1-3
Y su buxarına davamlılıq sinfi, sinif 1-3

EN 343:2003 + A1 : 2007 X			Y		
Suya qarşı müqavimət	Sinif 1	≥ 8000 Pa	Nəfəs alma qabiliyyəti	Sinif 1	Ret > 40 m² Pascal / watt
	Sinif 2	≥ 8000 Pa		Sinif 2	20 < Ret ≤40 m² Pascal / watt
	Sinif 3	≥ 13000 Pa		Sinif 3	Ret ≤20 m² Pascal / watt

EN 14058 – QORUYUCU GEYİM – SOYUQDAN QORUYAN GEYİM MƏHSULLARI
Bu standart, aşağı temperaturda (-5°C-dək) iş zamanı soyuqdan qoruyan geyimlər üçün tələbləri və sınaq üsullarını müəyyən edir. Soyuq mühit nəmlik, külək və aşağı temperaturun birləşməsidir. Bu tip geyimlər tez-tez qapalı yerlərdə da (məs., soyuducu kameralarda) istifadə olunur, buna görə suya davamlılıq və küləkdən qorunma testləri ixtiyari xarakter daşıyır.

EN14058	Performans səviyyəsi	İzah
	X	İstilik müqavimət sinfi
	Y	Hava keçiriciliyi sinfi (könüllü)
	Z	Su keçirməzlik sinfi (könüllü)
	R	İstilik ötürmə əmsalı / icler m²K/W (könüllü)
	R	İstilik ötürmə əmsalı / icle m²K/W (könüllü)

EAC CE EN ISO 13688:2013

Högert
Adres producenta/ Adresse du fabricant/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя
GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków
https://hoegert.com

RS

AMOS HT5K923

Овај производ испуњава захтеве Уредбе Европског парламента и Савета УЕ 2016/425 од 9. марта 2016. године, која се односи на опрему за личну заштиту, и која ставља ван снаге Директиву Савета 89/686/ЕЕЦ.

АПЛИКАЦИЈА

Производ је део личне заштитне опреме која се користи у условима који захтевају повећану видљивост при дневном светлу, и ноћу при вештачком светлу и ограниченом дневном светлу, а такође штити ваше тело од разних механичких опасности (нпр. абразије). Прошао је оцењивање усаглашености према ЕН МСО 13688:2013, ЕН МСО 20471:2013+А1:2016, ЕН 343:2003+А1:2007. стандарди. То је део личне заштитне опреме ИИ категорије.

БЕЛЕШКА

Пре почетка рада неопходно је проценити да ли производ испуњава захтеве заштите за дате услове рада. Непоштовање препорука садржаних у овим упутствима, или неправилан одабир одеће за услове рада и обављени посао, може довести до смањења или неефикасности заштите.

ЦОМПОСИТИОН ФАБРИЦ

100% Полиестер

ОЗНАКЕ - Погледајте информације које је дао произвођач:

Машинско прање на макс. Ночњу 40°Ц

Немојте користити избељивач са хлором

Не сушити у машини

осушити вертикално

Немојте пеглати

Не користите хемикалије

КОНТРАИНДИКАЦИЈЕ

Одећу не треба користити ако изазива алергијску реакцију када дође у контакт са кожом, или ако је материјал оштећен. Никада не покушавајте сами да модификујете производ. Хемијске супстанце могу оштетити производ.

КАКО КОРИСТИТИ ПРОИЗВОД

Проверите техничко стање одеће, посебно да ли материјал није поцепан, излизан или запрљан запаљивим супстанцама, да ли су сви причвршћивачи исправни и да ли је одећа исправна. комплетан. Одећа не штити од опасности као што су висока температура, ударци, посекотине, угризи, вода, ватра, хемикалије или киселине итд.

ФИТТИНГ

Одећа мора бити одабрана у складу са вашом уобичајеном величином, и не би требало да буде превише лабава или преуска. Након облачења, одећа не би требало да ограничава ваше покрете.

УСЛОВИ СКЛАДИШТЕЊА И ОДРЖАВАЊА

Чувати на чистом, сувом месту, даље од каустичних супстанци, растварача или пара растварача, директне сунчеве светлости, на собној температури и при релативној влажности околине не вишој од 90%. За чишћење немојте користити абразивна средства или агресивне детерџенте. Време складиштења: мак. 5 година. Производ се може користити неограничено време све док је у исправном техничком стању.

СКЛАДИШТЕЊЕ И ТРАНСПОРТ

Не стављајте друге теже производе или материјале на одећу током транспорта или складиштења, јер то може проузроковати оштећење.

ОДЛАГАЊЕ

Производ не захтева одлагање.

ПАКОВАЊЕ

Пластична кеса. На етикети се налази лого и модел произвођача.

Högert: Бренд
HT5K: Модел / Индекс
EN ISO: Стандард
Batch no.: Број наруџбе

: Ознака ЕАС је гаранција да је дати производ прошао све поступке оцењивања усаглашености и да испуњава техничке захтеве Евроазијске уније.

: Спољашњи знак који означава да производ задовољава захтеве Европске уније направљен од произвођача.

: Датум производње

: Ознака потврђује усклађеност датог производа са стандардима који су на снази у Украјини.

: Упутство за употребу.

ТЕЛО ЗА ОБАВЕШТЕЊЕ – SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. #CE-0598.
ЕУ декларацији о усаглашености може се приступити на веб страници: **http://www.hoegert.com**

EN 343:2003+A1:2007

ЕН343
Кс класа отпорности на продор воде, класа 1-3
И класа отпорности на водену пару, класа 1-3

EN 343:2003 + A1 : 2007 X			Y		
Отпорност на продирање воде	Класа 1	⩾ 8000 Pa	Проузрачност	Класа 1	Ret > 40 m² Pascal / watt
	Класа 2	⩾ 8000 Pa		Класа 2	20 < Ret ≤40 m² Pascal / watt
	Класа 3	⩾ 13000 Pa		Класа 3	Ret ≤20 m² Pascal / watt

EN 14058 – ЗАШТИТНА ОДЕЋА – ОДЕЋА ЗА ЗАШТИТУ ОД ХЛАДНОЋЕ

Овај стандард прописује захтеве и методе испитивања одеће за заштиту од хладноће током рада на ниским температурама до -5°C. Хладна средина је комбинација влажности, ветра и ниске температуре. Ова врста одеће се често користи и у затвореним просторима (нпр. хладњачама), стога је испитивање на водоотпорност и непропусности ветра опционо.

	Ниво перформанси	Објашњење
EN14058	X	Класа термичке отпорности
	Y	Класа пропусности ваздуха (опционо)
	Z	Класа отпорности на продор воде (опционо)
	R	Коефицијент преласка топлоте / icler у m²K/W (опционо)
	R	Коефицијент преласка топлоте / icle у m²K/W (опционо)

GE

AMOS HT5K923

ეს პროდუქტი აკმაყოფილებს ევროპარლამენტისა და საბჭოს 2016 წლის 9 მარტის UE 2016/425 რეგულაციის მოთხოვნებს, რომელიც ეხება პერსონალური დაცვის აღჭურვილობას და გააუქმებს საბჭოს დირექტივას 89/686/EEC.

აპლიკაცია

პროდუქტი არის პერსონალური დამცავი მოწყობილობა, რომელიც გამოიყენება იმ პირობებში, სადაც საჭიროა გაზრდილი ხილვადობა დღის სინათლეზე და ღამით ხელოვნურ მუქზე და მუზეუმული დღის მუქზე და ასევე იცავს თქვენს სხეულს სხვადასხვა მექანიკური საფრთხისგან (მაგ. აბრაზიები). მას გავლილი აქვს შესაბამისობის შეფასება EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2003+A1:2007 შესაბამისად. სტანდარტები. ეს არის II კატეგორიის პერსონალური დამცავი აღჭურვილობის ნაწილი.

ᲛᲝᲜᲘᲨᲕᲜᲐ

მუშაობის დაწყებამდე აუცილებელია იმის შეფასება, აკმაყოფილებს თუ არა პროდუქტი მოცემული სამუშაო პირობების დაცვის მოთხოვნებს. ამ ინსტრუქციებში მოყვანილი რეკომენდაციების მუსრულებლობამ, ან სამუშაო პირობებისა და მესრულებული სამუშაოსთვის ტანსაცმლის არასწორად მერჩევამ შეიძლება გამოიწვიოს დაცვის ეფექტურობის შემცირება ან ნაკლებობა.

ქსოვილის შემადგენლობა

100% პოლიესტერი

მარკირება - იხილეთ მწარმოებლის მიერ მოწოდებული ინფორმაცია:

სარეცხი მანქანა მაქს. 40°C

არ გამოიყენოთ ქლორის მათეთრებელი

არ გამრეს

მბრალი ვერტიკალურად

არ დაუთოოთ

არ გამოიყენოთ ქიმიკატები

უკუჩვენებები

ტანსაცმელი არ უნდა იქნას გამოყენებული, თუ ის იწვევს ალერგიულ რეაქციას კანთან შეხებისას, ან თუ მასალა დაზიანებულია. არასოდეს შეეცადოთ თავად შეცვალოთ პროდუქტი. ქიმიურმა ნივთიერებებმა შეიძლება დააზიანოს პროდუქტი.

როგორ გამოვიყენოთ პროდუქტი

მეამოწმეთ ტანსაცმლის ტექნიკური მდგომარეობა, კერძოდ, არ არის თუ არა მასალა დახეული, გაცვეთილი ან შეფერხილი აალებადი ნივთიერებებით და არის თუ არა ყველა სამაგრი შუამდგომარეობაში და არის თუ არა ტანსაცმელი. სრული. ტანსაცმელი არ იცავს ისეთი საფრთხისგან, როგორიცაა მაღალი ტემპერატურა, ზემოქმედება, ჭრილობა, ნაკბენი, წყალი, ცეცხლი, ქიმიკატები ან მჟავები და ა.შ.

მორგება

ტანსაცმელი უნდა შეირჩეს თქვენი რეგულარული ზომის მიხედვით და არ უნდა იყოს ძალიან თავისუფალი ან ძალიან მჭიდრო. ჩაცმის შემდეგ ტანსაცმელი არ უნდა ზღუდავდეს თქვენს მოძრაობებს.

მენახვისა და მენარჩუნების პირობები

მეინახეთ სუფთა, მბრალ, კუსტიკური ნივთიერებებისგან, გამხსნელების ან გამხსნელების ორთქლისგან, მზის პირდაპირი სხივებისგან, ოთახის ტემპერატურაზე და არაუმეტეს 90% ფარდობითი ტენიანობისგან დაცული ადგილას. არ გამოიყენოთ აბრაზიული ან აგრესიული სარეცხი საშუალებები დასუფთავებისთვის. მენახვის დრო: მაქს. 5 წელი. პროდუქტის გამოყენება შესაძლებელია მეუზღუდავი ვადით, რამდენადაც ის გამართულ ტექნიკურ მდგომარეობაშია.

მენახვა და ტრანსპორტირება

ტრანსპორტირების ან შენახვის დროს ტანსაცმელზე არ დადოთ სხვა უფრო მძიმე პროდუქტები ან მასალები, რადგან ამან შეიძლება ზიანი მიაყენოს.

განკარგვა

პროდუქტი არ საჭიროებს განადგურებას.

შეფუთვა

პლასტიკური ჩანთა. ეტიკეტზე გამოსახულია მწარმოებლის ლოგო და მოდელი.

Högert: ბრენდი
HT5K: მოდელი / ინდექსი
EN ISO: სტანდარტი
სერიის ნომერი: შეკვეთის ნომერი

: EAC ნიშანი არის გარანტია იმისა, რომ მოცემულმა პროდუქტმა გაიარა შესაბამისობის შეფასების ყველა პროცედურა და აკმაყოფილებს ევრაზიული კავშირის ტექნიკურ მოთხოვნებს.

: გარე ნიშანი, რომელიც მიუთითებს, რომ პროდუქტი აკმაყოფილებს მწარმოებლის მიერ შედგენილ ევროკავშირის მოთხოვნებს.

: წარმოების თარიღი

: ნიშანი ადასტურებს მოცემული პროდუქტის შესაბამისობას უკრაინაში მოქმედ სტანდარტებთან.

: ინსტრუქცია გამოსაყენებლად.

შეტყობინებების ორგანო – SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. #CE-0598.
ევროკავშირის შესაბამისობის დეკლარაციაზე წვდომა შესაძლებელია ვებგვერდიდან: **http://www.hoegert.com**

EN 343:2003+A1:2007

EN343
X წყლის შეღწევადობის კლასის წინაღობდგომა, კლასი 1-3
Y წყლის ორთქლის წინაღობდგომის კლასი, კლასი 1-3

EN 343:2003 + A1 : 2007 X			Y		
წყლის შეღწევადობის წინააღმდეგობა	კლასი 1	≥ 8000 Pa	სუნთქვა	კლასი 1	Ret > 40 m² Pascal / watt
	კლასი 2	≥ 8000 Pa		კლასი 2	20 < Ret ≤40 m² Pascal / watt
	კლასი 3	≥ 13000 Pa		კლასი 3	Ret ≤20 m² Pascal / watt

EN 14058 – დამცავი ტანსაცმელი – ტანსაცმელი, რომელიც იცავს სიცივისგან

ეს სტანდარტი განსაზღვრავს მოთხოვნებსა და საგღვარ ნეთოდებს ტანსაცმლისთვის, რომელიც იცავს სიცივისგან დაბალი ტემპერატურის (-5°C-მდე) პირობებში მუშაობის დროს. ცივი გარემო არის ტენიანობის, ქარისა და დაბალი ტემპერატურის კომბინაცია. ამ ტიპის ტანსაცმელი ხშირად გამოიყენება დახურულ სივრცეებშიც (მაგ., საბაღისოვრ კამერებში), ამიტომ წყლისა და ქარისგან დაცვის ტესტირება არჩევითია.

	მესრულების დონე	ახსნა
EN14058	X	თბოგამღგრადობის კლასი
	Y	ჰაერგამტარობის კლასი (არასავალდებულო)
	Z	წყალგამძლეობის კლასი (არასავალდებულო)
	R	თბოგადაცემის კოეფიციენტი / icler m²K/W-ში (არასავალდებულო)
	R	თბოგადაცემის კოეფიციენტი / icle m²K/W-ში (არასავალდებულო)

EN ISO 13688:2013